

*CANDY*

|          |            |
|----------|------------|
| EN ..... | <b>1</b>   |
| BG.....  | <b>7</b>   |
| CS ..... | <b>13</b>  |
| DA ..... | <b>19</b>  |
| DE ..... | <b>25</b>  |
| EL.....  | <b>31</b>  |
| ES ..... | <b>37</b>  |
| FI.....  | <b>43</b>  |
| FR.....  | <b>49</b>  |
| HR.....  | <b>55</b>  |
| HU.....  | <b>61</b>  |
| IT ..... | <b>67</b>  |
| NL ..... | <b>73</b>  |
| NO.....  | <b>79</b>  |
| PL.....  | <b>85</b>  |
| PT.....  | <b>91</b>  |
| RO.....  | <b>97</b>  |
| RU.....  | <b>103</b> |
| SK ..... | <b>109</b> |
| SL.....  | <b>115</b> |
| SR.....  | <b>121</b> |
| SV ..... | <b>127</b> |
| UK.....  | <b>133</b> |

# Summary

---

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| PRODUCT DESCRIPTION .....           | 2 |
| USE .....                           | 3 |
| Use.....                            | 3 |
| Fine Tuning .....                   | 4 |
| Super Cool function .....           | 4 |
| Eco mode.....                       | 4 |
| Defrosting.....                     | 5 |
| Demo mode .....                     | 5 |
| APP CONNECTION (Content only) ..... | 6 |
| IN APP PAIRING PROCEDURE .....      | 6 |
| Step 1.....                         | 6 |
| Step 2.....                         | 6 |
| Step 3.....                         | 6 |

## PRODUCT DESCRIPTION

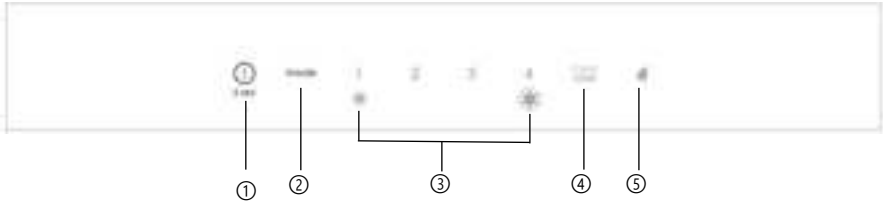


1. Control Panel
2. Shelves
3. Crisper
4. Freezer Boxes
5. Door rack

\* The most energy-saving configuration requires drawers, food box and shelves to be positioned in the product, please refer to the above pictures.

\*\* The pictures above are only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

## USE



- ① ON/OFF key, used to switch on/off the appliance.
- ② Mode key, used to adjust the temperature or to select Super Cool or Eco functions.
- ③ Cooling levels, show which is the selected cooling level.
- ④ Super Cool icon, shows if the function is activated.
- ⑤ Eco icon, shows if the function is activated.

### Use

- Plug on the appliance, it automatically turns on. The temperature will automatically set at 2.  
**NOTE:** wait at least 2/3 hours before putting food in the appliance, so as to ensure the temperature inside the fridge.
- To change the temperature, press the mode key. When the setting increases, the corresponding LED light will turn on. An acoustic signal is made every time the Mode key is pressed and the temperature is changed. After 5 seconds without pressing any key, the setting is confirmed and an acoustic signal is made.  
**NOTE:** 1 indicates the highest temperature, while 4 indicates the lowest temperature.
- In case of power loss, the last cooling level set is restored.
- To restore the default setting, with the door closed, press the ON/OFF key for 5 seconds.
- Under the normal operating condition (in spring and autumn), it is recommended to set the temperature at 2. In summer when the ambient temperature is high, it is recommended to set temperature at 1-2, so as to guarantee the fridge and freezer temperatures and reduce the refrigerator continuous running time; and in winter when the ambient temperature is low, it is recommended to set temperature at 3-4 to avoid frequent start/stop of the refrigerator.

## **Fine Tuning**

The fine tuning selection mode gives the possibility to set the temperatures by sublevels; each temperature level has four sublevels.

- Press the Mode key for 8 seconds, to enter fine tuning selection mode. When the appliance enters the mode, an acoustic signal is made and the LED of currently selected cooling level blinks.
- By short pressing the Mode key within 5 seconds, the fine tuning setting increases and, at each pressing, an acoustic signal is made.
- During fine tuning, the LED of the selected cooling level is fixed, while the LED of the selected sublevel blinks.
- If no key is pressed for 5 seconds, the system will automatically exit from fine tuning selection mode. The fine tuning setting is saved and the LED of the selected fridge temperature is fixed.
- If the fine tuning is activated again, the setting will be starting from the previously stored level.

## **Super Cool function**

It is suggested to switch on the Super Cool function if a large quantity of food should be stored (for example after the purchase). The Super-Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. The temperature is automatically set at the minimum temperature for the fridge compartment.

How to use the Super Cool function:

- The function can be activated by pressing many times the Mode key until the Super Cool LED is turned ON.
- To exit the Super Cool function, press the Mode key again.
- The Super Cool function automatically ends after 24 hours running.
- When the Super Cool ends, the icon of the control panel is switched off and the previously set cooling level will be restored.

## **Eco mode**

The Eco mode can be activated to optimize the performance of the appliance, whereas obtaining the best food storage, by setting the best combination of fridge and freezer temperatures.

How to activate the Eco mode:

- The function can be activated by pressing many times the Mode key until the Eco mode LED is turned ON.
- To exit the Eco mode, press the Mode key again.
- To exit the Eco mode, press the Mode key again; the previous temperature setting will be restored. The Eco mode automatically ends when another function is chosen from the control panel.

## **Defrosting**

When the layer of frost present in the freezer compartment exceeds 3mm, it is recommended to proceed with the defrosting as it increases energy consumption.

- Switch off the appliance and disconnect the power cord.
- Remove the frozen food and temporarily place them in a cool place.
- Leave the freezer door open and collect the water on the bottom of the product
- When defrosting is completed, dry the interior thoroughly
- Reconnect the power cord and set the desired values.
- Wait a moment and reintroduce the frozen foods.

## **Demo mode**

To enter or exit the demo mode, with the door open, long press the ON/OFF key and simultaneously quick press the MODE key 5 times (within 5 seconds).

## APP CONNECTION (Content only) IN APP PAIRING PROCEDURE

### Step 1

- Download the hOn app on the stores



### Step 2

- Create your account on the hOn App or log in if you already have an account



### Step 3

- Follow pairing instructions in the hOn App



# Резюме

---

|   |    |
|---|----|
| ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА .....                      | 8  |
| УПОТРЕБА .....                                  | 9  |
| Употреба .....                                  | 9  |
| Фина настройка .....                            | 10 |
| Функция „Super Cool“ .....                      | 10 |
| Режим „Есо“ .....                               | 10 |
| Размразяване.....                               | 11 |
| Демонстрационен режим.....                      | 11 |
| ВРЪЗКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО (само за съдържание)..... | 12 |
| ПРОЦЕДУРА ЗА СДВОЯВАНЕ В ПРИЛОЖЕНИЕТО .....     | 12 |
| Стъпка 1 .....                                  | 12 |
| Стъпка 2 .....                                  | 12 |
| Стъпка 3 .....                                  | 12 |

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

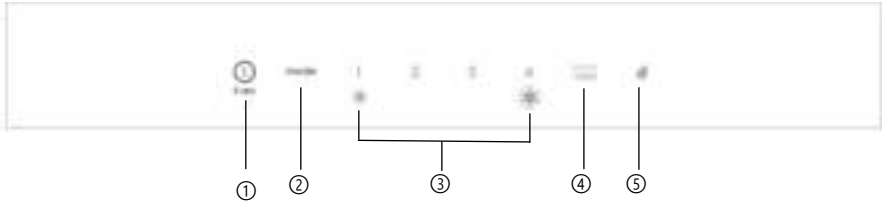


1. Панел за управление
2. Рафтове
3. Чекмедже за по-дълготрайна свежест
4. Фризерни шкафове
5. Рафтове на вратата

\* Най-енергоспестяващата конфигурация изисква чекмеджетата, кутията за храна и рафтовете да бъдат позиционирани в продукта, моля, вижте горните снимки.

\*\* Изображенията по-горе са само за справка. Действителната конфигурация ще зависи от физическия продукт или декларацията на дистрибутора.

## УПОТРЕБА



- ① Бутонът „ON/OFF“ се използва за включване/изключване на уреда.
- ② Бутонът „Mode“ се използва за регулиране на температурата или за избор на функциите „Super Cool“ или „Eco“.
- ③ Нива на охлаждане показват кое ниво на охлаждане е избрано.
- ④ Иконата „Super Cool“ показва дали функцията е активирана.
- ⑤ Иконата „Eco“ показва дали функцията е активирана.

### Употреба

- Уредът ще започне да работи автоматично, след като го включите в контакт. Температурата автоматично се настройва на 2.  
**ЗАБЕЛЕЖКА:** изчакайте поне 2/3 часа, преди да поставите храна в уреда, за да може хладилникът да достигне правилна температура.
- За да промените температурата, натиснете бутона „Mode“. Когато настройката се увеличи, съответната LED светлина се включва. При всяко натискане на бутона „Mode“ се подава звуков сигнал и температурата се променя. Ако нито един от бутоните не е натиснат в продължение на 5 секунди, настройката се потвърждава и се подава звуков сигнал.  
**ЗАБЕЛЕЖКА:** 1 показва най-високата температура, докато 4 показва най-ниската температура.
- В случай на загуба на мощност последната настройка на нивото на охлаждане се възстановява.
- За да възстановите настройката по подразбиране, натиснете бутона „ON/OFF“ за 5 секунди при затворена врата.
- При нормални работни условия (през пролетта и есента) се препоръчва да зададете температурата на 2. През лятото, когато температурата на околната среда е висока, е препоръчително да зададете температурата на 1 – 2, за да се гарантират температурите на хладилника и фризера и да се намали продължителното време на работа. През зимата, когато температурата на околната среда е ниска, е препоръчително да зададете температурата на 3 – 4, за да се избегне честото включване/изключване на хладилника.

## Фина настройка

Режимът за избор на фина настройка дава възможност за задаване на температури чрез поднива; всяко температурно ниво има четири поднива.

- Задръжте бутона „Mode“ за 8 секунди, за да влезете в режим на фина настройка. Когато уредът влезе в режима, ще се подаде звуков сигнал и LED светлината на текущото избрано ниво на охлаждане ще мига.
- С кратко натискане на бутона „Mode“ в рамките на 5 секунди фината настройка се увеличава и при всяко натискане се подава звуков сигнал.
- По време на фината настройка LED светлината на избраното ниво на охлаждане е фиксирана, а LED светлината на избраното подниво мига.
- Ако нито един от бутоните не е натиснат в продължение на 5 секунди, системата ще излезе автоматично от режима на фина настройка. Фината настройка се запазва и LED светлината на избраната температура на хладилника е фиксирана.
- Ако фината настройка бъде активирана отново, настройката ще започне от предходното запазено ниво.

## Функция „Super Cool“

Препоръчително е да включите функцията „Super Cool“, ако трябва да съхранявате голямо количество храна (например след покупка). Функцията „Super Cool“ ускорява охлаждането на прясната храна и предпазва вече съхранените продукти от нежелано затопляне. Автоматично се задава минималната температура за хладилната част.

Как се използва функцията „Super Cool“:

- Функцията може да се активира, като натиснете многократно бутона „Mode“, докато super Cool LED не се включи.
- За да излезете от функцията „Super Cool“, отново натиснете бутона „Mode“.
- Функцията „Super Cool“ автоматично завършва след 24 часа работа.
- Когато „Super Cool“ завърши, иконата на контролния панел се изключва и предишното зададено ниво на охлаждане ще се възстанови.

## Режим „Есо“

Режимът „Есо“ може да се активира, за да се оптимизира работата на уреда, докато се постигне най-доброто съхранение на храни, това става като се определи най-добрата комбинация от температури на хладилника и на фризера.

Как да активирате режим „Есо“:

- Функцията може да се активира, като натиснете многократно бутона „Mode“, докато LED светлината на режима „Есо“ не се включи.
- За да излезете от режим „Есо“, натиснете отново бутона „Mode“.
- За да излезете от режим „Есо“, натиснете отново бутона „Mode“; предишната настройка на температурата ще се възстанови. Режимът „Есо“ завършва автоматично, когато от контролния панел се избере друга функция.

## **Размразяване**

Когато се образува слой лед във фризерната част и надвишава 3 мм, е препоръчително да го размразите, тъй като това увеличава консумацията на енергия.

- Изключете уреда и извадете захранващия кабел;
- Извадете замразените храни и временно ги преместете на хладно място;
- Оставете вратата на фризера отворена и съберете водата на дъното на продукта;
- Когато размразяването приключи, подсушете вътрешната част добре;
- Свържете отново захранващия кабел и задайте желаните стойности;
- Изчакайте малко и върнете замразените храни.

## **Демонстрационен режим**

За да влезете или излезете от демонстрационния режим, докато вратата е отворена, натиснете продължително бутона „ON/OFF“ и едновременно с това бързо натиснете бутона „MODE“ 5 пъти (в рамките на 5 секунди).

## ВРЪЗКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО (само за съдържание) ПРОЦЕДУРА ЗА СДВОЯВАНЕ В ПРИЛОЖЕНИЕТО

### Стъпка 1

- Изтеглете приложението hOn от магазините



### Стъпка 2

- Създайте свой профил в приложението hOn или влезте, ако вече имате такъв



### Стъпка 3

- Следвайте инструкциите за сдвояване в приложението hOn

# Shrnutí

---

|   |    |
|---|----|
| POPIS VÝROBKU .....                     | 14 |
| POUŽÍVÁNÍ .....                         | 15 |
| Používání .....                         | 15 |
| Jemné nastavení .....                   | 16 |
| Funkce Přechlazení .....                | 16 |
| Režim Eco .....                         | 16 |
| Odmrazování.....                        | 17 |
| Režim Demo .....                        | 17 |
| PROPOJENÍ S APLIKACÍ (pouze Obsah)..... | 18 |
| POSTUP PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ .....        | 18 |
| Krok 1.....                             | 18 |
| Krok 2.....                             | 18 |
| Krok 3.....                             | 18 |

## POPIS VÝROBKU



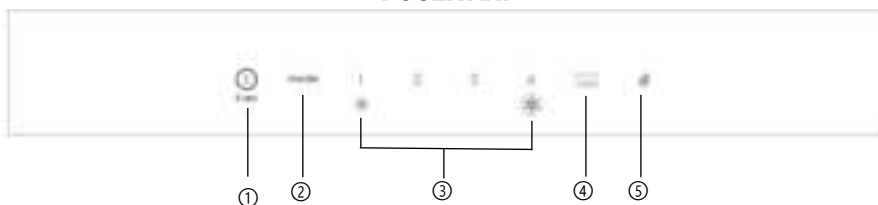
1. Ovládací panel
2. Police
3. Příhrádka na ovoce a zeleninu
4. Boxy mrazničky
5. Police na dveřích

\* Energeticky nejúspornější konfigurace vyžaduje, aby byly ve spotřebiči nainstalovány příhrádky, schránka na potraviny a police, viz obrázky výše.

\*\* Výše vyobrazené obrázky jsou pouze informativní. Aktuální konfigurace bude záviset na konkrétním fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.



## POUŽÍVÁNÍ



- ① Tlačítko VYPÍNAČ slouží k zapínání a vypínání spotřebiče.
- ② Tlačítko Mode slouží k nastavování teploty nebo výběru funkce Přechlazení či Eco.
- ③ Úrovně chlazení ukazují aktuálně vybranou úroveň chlazení.
- ④ Ikona Přechlazení signalizuje, zda byla tato funkce aktivována.
- ⑤ Ikona Eco signalizuje, zda byla tato funkce aktivována.

### Používání

- Zapojte spotřebič do zásuvky, automaticky se zapne. Teplota se automaticky nastaví na úroveň 2.  
**POZNÁMKA:** Než vložíte do spotřebiče potraviny, počkejte nejméně 2–3 hodiny, aby bylo jisté, že uvnitř chladničky je správná teplota.
- Chcete-li změnit teplotu, stiskněte tlačítko Mode. Při zvýšení nastavené hodnoty se rozsvítí odpovídající kontrolka. Při každém stisknutí tlačítka Mode a každé změně teploty se ozve zvukový signál. Po 5 sekundách od stisknutí jakéhokoli tlačítka se potvrdí nastavení a ozve se zvukový signál.  
**POZNÁMKA:** Úroveň 1 signalizuje nejvyšší teplotu, zatímco úroveň 4 nejnižší teplotu.
- V případě výpadku napájení se obnoví naposledy nastavená úroveň chlazení.
- Chcete-li obnovit výchozí nastavení, se zavřenými dveřmi stiskněte na 5 sekund tlačítko VYPÍNAČ.
- Za normálních podmínek (na jaře a na podzim) se doporučuje nastavit teplotu na úroveň 2. V létě při vysoké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na úroveň 1–2, aby bylo zaručeno zachování teploty v chladničce a mrazničce a omezila se doba nepřetržitého chodu chladničky. V zimě při nízké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na úroveň 3–4, aby se zamezilo častému spouštění a zastavování chladničky.

## Jemné nastavení

Režim volby jemného nastavení umožňuje nastavovat teploty po dílčích úrovních; každá úroveň teploty má čtyři dílčí úrovně.

- Na 8 sekund stiskněte tlačítko Mode, abyste vstoupili do režimu volby jemného nastavení. Až spotřebič vstoupí do tohoto režimu, ozve se zvukový signál a bude blikat kontrolka aktuálně zvolené úrovně chlazení.
- Hodnota jemného nastavení se zvyšuje krátkým stisknutím tlačítka Mode během 5 sekund a při každém stisknutí se ozývá zvukový signál.
- Během jemného nastavování svítí kontrolka zvolené úrovně chlazení, zatímco kontrolka zvolené dílčí úrovně bliká.
- Pokud během 5 sekund nestisknete žádné tlačítko, systém automaticky opustí režim volby jemného nastavení. Jemné nastavení se uloží a kontrolka zvolené teploty chladničky bude nepřerušovaně svítit.
- Pokud se znovu aktivuje jemné nastavení, spustí se od dříve uložené úrovně.

## Funkce Přechlazení

Doporučuje se zapínat funkci Přechlazení v případě, že bylo uloženo velké množství potravin (například po nákupu). Funkce Přechlazení urychluje chlazení čerstvých potravin a chrání již uložené zboží před nežádoucím ohřátím. Teplota se automaticky nastaví na minimální hodnotu pro prostor chladničky.

Jak používat funkci Přechlazení:

- Tuto funkci lze aktivovat opakovaným stisknutím tlačítka Mode, dokud se nerozsvítí kontrolka Přechlazení.
- Chcete-li ukončit funkci Přechlazení, znovu stiskněte tlačítko Mode.
- Funkce Přechlazení se automaticky ukončí po 24 hodinách chodu.
- Po ukončení funkce Přechlazení zhasne ikona na ovládacím panelu a obnoví se dříve nastavená úroveň chlazení.

## Režim Eco

Režim Eco lze aktivovat za účelem optimalizace výkonu spotřebiče při zachování nejlepších podmínek uchovávání potravin. Spočívá v nastavení nejlepší kombinace teplot chladničky a mrazničky.

Jak aktivovat režim Eco:

- Tuto funkci lze aktivovat opakovaným stisknutím tlačítka Mode, dokud se nerozsvítí kontrolka režimu Eco.
- Chcete-li opustit režim Eco, znovu stiskněte tlačítko Mode.
- Chcete-li opustit režim Eco, znovu stiskněte tlačítko Mode; obnoví se předchozí nastavení teploty. Režim Eco se automaticky ukončí při zvolení jiné funkce na ovládacím panelu.

## **Odmrazování**

Pokud výška námrazy v mrazničce přesáhne 3 mm, zvyšuje se spotřeba energie, a proto se doporučuje provést odmrazení.

- Vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel.
- Vyjměte zmrazené potraviny a dočasně je uložte na chladném místě.
- Nechte dveře mrazáku otevřené a zachytávejte vodu na spodní straně spotřebiče.
- Až odmrazování skončí, důkladně vysušte vnitřek.
- Znovu zapojte napájecí kabel a nastavte požadované hodnoty.
- Chvilí počkejte a potom opět uložte zmrazené potraviny.

## **Režim Demo**

Chcete-li vstoupit do režimu Demo, s otevřenými dveřmi dlouze stiskněte tlačítko VYPÍNAČ a současně krátce pětkrát stiskněte tlačítko MODE (během 5 sekund).

## PROPOJENÍ S APLIKACÍ (pouze Obsah)

### POSTUP PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ

#### Krok 1

- Stáhněte si aplikaci hOn z obchodu s aplikacemi



#### Krok 2

- Vytvořte si účet v aplikaci hOn, nebo se přihlaste, pokud již máte účet



#### Krok 3

- Řiďte se pokyny pro párování v aplikaci hOn

# Oversigt

---

|  |    |
|--|----|
| PRODUKTBESKRIVELSE.....                | 20 |
| BRUG .....                             | 21 |
| Brug .....                             | 21 |
| Finjustering.....                      | 22 |
| Super Cool-funktion .....              | 22 |
| Eco-tilstand .....                     | 22 |
| Afrimning.....                         | 23 |
| Demotilstand .....                     | 23 |
| APP-FORBINDELSE (kun indhold) .....    | 24 |
| FREM GANGSMÅDE VED PARRING I APP ..... | 24 |
| Trin 1 .....                           | 24 |
| Trin 2 .....                           | 24 |
| Trin 3 .....                           | 24 |

## PRODUKTBEKRIVELSE

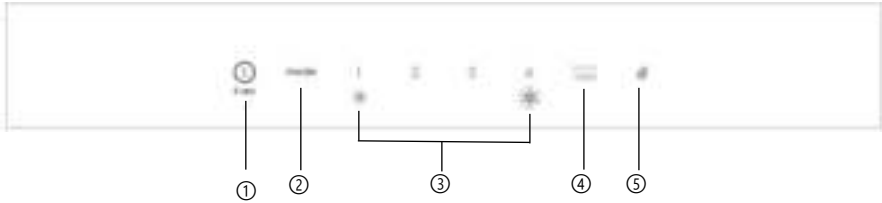


1. Kontrolpanel
2. Hylder
3. Grøntsagsskuffe
4. Frysebokse
5. Dørstativ

\* Den mest energibesparende konfiguration kræver placering af skuffer, madboks og hylder i produktet. Se ovenstående billeder.

\*\* Billederne ovenfor er kun til reference. Den faktiske konfiguration vil afhænge af det fysiske produkt eller erklæring fra distributøren.

## BRUG



- ① TÆND/SLUK-knap, der bruges til at tænde/slukke for apparatet.
- ② Mode-knap, der bruges til at justere temperaturen eller til at vælge Super Cool- eller Eco-funktioner.
- ③ Kølingsniveauer, viser hvilket køleniveau der er valgt.
- ④ Super Cool-ikon viser, om funktionen er aktiveret.
- ⑤ Eco-ikon viser, om funktionen er aktiveret.

### Brug

- Tilslut apparatet, og det tændes automatisk. Temperaturen indstilles automatisk til 2.  
**BEMÆRK:** Vent mindst 2-3 timer, før du sætter mad i apparatet, for at sikre temperaturen inde i køleskabet.
- Tryk på Mode-tasten for at ændre temperaturen. Når indstillingen øges, tændes det tilsvarende LED-lys. Der afgives et akustisk signal, hver gang der trykkes på Mode-tasten, og temperaturen ændres. Efter 5 sekunder uden at trykke på nogen tast bekræftes indstillingen, og der afgives et akustisk signal.  
**BEMÆRK:** 1 angiver den højeste temperatur, mens 4 angiver den laveste temperatur.
- I tilfælde af strømsvigt genoprettes det sidste køleniveau.
- For at gendanne standardindstillingen, med døren lukket, skal du trykke på TÆND/SLUK-tasten i 5 sekunder.
- I den normale driftstilstand (om foråret og efteråret) anbefales det at indstille temperaturen til 2. Om sommeren eller når den omgivende temperatur er høj, anbefales det at indstille temperaturen til 1-2 for at garantere køleskabets og fryserens temperaturer og reducere køleskabets kontinuerlige driftstid. Og om vinteren eller når den omgivende temperatur er lav, anbefales det at indstille temperaturen til 3-4 for at undgå hyppig start/stop af køleskabet.

## Finjustering

Tilstanden til valg af finindstillinger giver mulighed for at indstille temperaturene i underopdelte niveauer. Hvert temperaturniveau har fire underopdelte niveauer.

- Tryk på Mode-tasten i 8 sekunder for at gå i finjusteringstilstand. Når apparatet går ind i tilstanden, afgives der et akustisk signal, og LED'en for det aktuelt valgte køleniveau blinker.
- Ved kort tryk på Mode-tasten inden for 5 sekunder øges finjusteringsindstillingen, og ved hvert tryk afgives et akustisk signal.
- Under finjustering er lysdioden på det valgte køleniveau fast, mens lysdioden på det valgte underniveau blinker.
- Hvis der ikke trykkes på nogen tast i 5 sekunder, forlader systemet automatisk valget af finjusteringstilstanden. Finjusteringsindstillingen gemmes, og lysdioden på den valgte køleskabstemperatur lyser konstant.
- Hvis finjusteringen aktiveres igen, starter indstillingen fra det tidligere lagrede niveau.

## Super Cool-funktion

Det foreslås at slå Super Cool-funktionen til, hvis en stor mængde mad skal opbevares (f.eks. efter indkøbet). Super-Cool-funktionen fremskynder kølingen af friske fødevarer og beskytter de varer, der allerede er oplagret, mod uønsket opvarmning. Temperaturen indstilles automatisk til minimumstemperaturen for køleskabet.

Sådan bruges Super Cool-funktionen:

- Funktionen kan aktiveres ved at trykke mange gange på knappen Mode, indtil Super Cool LEDen er tændt.
- Tryk på Mode-tasten igen for at afslutte Super Cool-funktionen.
- Super Cool-funktionen slutter automatisk efter 24 timers kørsel.
- Når Super Cool slutter, slukkes ikonet på kontrolpanelet, og det tidligere indstillede køleniveau genoprettes.

## Eco-tilstand

Eco-tilstanden kan aktiveres for at optimere apparatets ydeevne, mens du opnår den bedste madopbevaring ved at indstille den bedste kombination af køle- og frysetemperaturer.

Sådan aktiveres Eco-tilstanden:

- Funktionen kan aktiveres ved at trykke mange gange på knappen Mode, indtil Eco-tilstand LEDen er tændt.
- For at afslutte Eco-tilstanden skal du trykke på Mode-knappen igen.
- For at afslutte Eco-tilstanden, skal du trykke på Mode-knappen igen. Den forrige temperaturindstilling vil blive genoprettet. Eco-tilstanden slutter automatisk, når en anden funktion vælges i kontrolpanelet.



## **Afrimning**

Når frostlaget i fryserummet overstiger 3 mm, anbefales det at starte afrimningen, da det øger energiforbruget.

- Sluk for apparatet, og frakobl strømledningen.
- Fjern den frosne mad og placer den midlertidigt på et køligt sted.
- Lad frysedøren stå åben og opsaml vandet på bunden af produktet
- Når afrimningen er færdig, skal du aftørre det indvendige grundigt
- Tilslut strømledningen igen, og indstil de ønskede værdier.
- Vent et øjeblik og genindfør de frosne fødevarer.

## **Demotilstand**

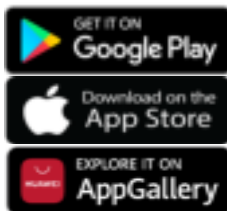
For at gå ind i eller ud af demo-tilstand med døren åben skal du trykke længe på TÆND/SLUK-knappen og samtidig hurtigt trykke på MODE-knappen 5 gange (inden for 5 sekunder).

## APP-FORBINDELSE (kun indhold)

### FREM GANGSMÅDE VED PARRING I APP

#### Trin 1

- Download hOn-appen i butikkerne



#### Trin 2

- Opret din konto i hOn-app'en eller log ind, hvis du allerede har en konto



#### Trin 3

- Følg parringsvejledningen i hOn-app'en

# Zusammenfassung

---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| PRODUKTBESCHREIBUNG .....             | 26 |
| NUTZUNG .....                         | 27 |
| Nutzung .....                         | 27 |
| Feinabstimmung .....                  | 28 |
| Funktion „Super Cool“ .....           | 28 |
| Eco-Modus .....                       | 28 |
| Abtauen .....                         | 29 |
| Demomodus .....                       | 29 |
| VERBINDUNG DER APP (nur Inhalt) ..... | 30 |
| KOPPELUNGSVORGANG IN DER APP .....    | 30 |
| Schritt 1 .....                       | 30 |
| Schritt 2 .....                       | 30 |
| Schritt 3 .....                       | 30 |

## PRODUKTBESCHREIBUNG

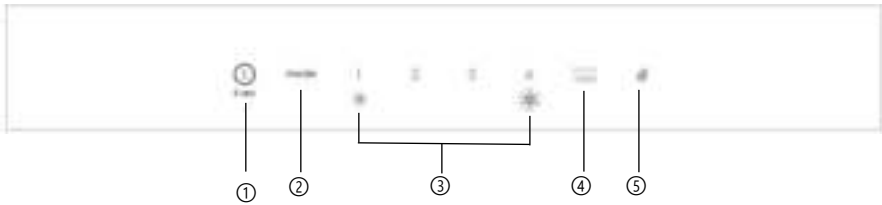


1. Bedienfeld
2. Einlegeböden
3. Crisper-Schublade
4. Schubladen Gefrierschrank
5. Türfach

\* Die energiesparendste Konfiguration erfordert den Einsatz von Schubladen, Lebensmittelboxen und Regalböden im Produkt, siehe die obigen Bilder.

\*\* Die Bilder oben dienen nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom tatsächlichen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.

## NUTZUNG



- ① Die ON/OFF-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts.
- ② Die Mode-Taste dient zur Einstellung der Temperatur oder zur Auswahl der Funktionen Super Cool oder Eco.
- ③ Die Kühlstufen zeigen die ausgewählte Kühlstufe an.
- ④ Das Super Cool-Symbol zeigt an, ob die Funktion aktiviert ist.
- ⑤ Das Eco-Symbol zeigt an, ob die Funktion aktiviert ist.

### Nutzung

- Schließen Sie das Gerät an und es schaltet sich automatisch ein. Die Temperatur wird automatisch auf 2 eingestellt.  
**HINWEIS:** Warten Sie mindestens 2/3 Stunden, bevor Sie Lebensmittel in das Gerät legen, damit die Kühltemperatur im Inneren des Kühlschranks erreicht ist.
- Um die Temperatur zu ändern, drücken Sie die Mode-Taste. Wenn sich die Einstellung erhöht, leuchtet die entsprechende LED auf. Ein akustisches Signal ertönt bei jedem Drücken der Mode-Taste und bei jeder Temperaturänderung. Nach 5 Sekunden ohne Tastendruck wird die Einstellung bestätigt und ein akustisches Signal ertönt.  
**HINWEIS:** 1 zeigt die höchste Temperatur an, während 4 die niedrigste Temperatur anzeigt.
- Bei einem Stromausfall wird die zuletzt eingestellte Kühlstufe wiederhergestellt.
- Um die Standardeinstellung wiederherzustellen, drücken Sie bei geschlossener Tür 5 Sekunden lang die ON/OFF-Taste.
- Unter normalen Betriebsbedingungen (im Frühjahr und Herbst) wird empfohlen, die Temperatur auf 2 einzustellen. Im Sommer oder bei hohen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 1-2 einzustellen, um die Kühl- und Gefrierraumtemperaturen zu gewährleisten und die Dauerbetriebszeit des Kühlschranks zu reduzieren; und im Winter oder bei niedrigen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 3-4 einzustellen, um zu vermeiden, dass der Kühlschrank häufig anläuft und wieder anhält.

## **Feinabstimmung**

Der Auswahlmodus für die Feinabstimmung bietet die Möglichkeit, die Temperaturen in Unterstufen einzustellen; jede Temperaturstufe hat vier Unterstufen.

- Drücken Sie die Mode-Taste 8 Sekunden lang, um in den Auswahlmodus für die Feinabstimmung zu gelangen. Wenn das Gerät in den Modus wechselt, ertönt ein akustisches Signal und die LED der aktuell gewählten Kühlstufe blinkt.
- Durch kurzes Drücken der Mode-Taste innerhalb von 5 Sekunden erhöht sich die Feinabstimmung, wobei bei jedem Drücken ein akustisches Signal ertönt.
- Während der Feinabstimmung ist die LED der gewählten Kühlstufe an, während die LED der gewählten Unterstufe blinkt.
- Wenn 5 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, verlässt das System automatisch den Auswahlmodus für die Feinabstimmung. Die Einstellung der Feinabstimmung wird gespeichert und die LED der gewählten Kühlschranktemperatur bleibt an.
- Wenn die Feinabstimmung erneut aktiviert wird, beginnt die Einstellung mit dem zuvor gespeicherten Wert.

## **Funktion „Super Cool“**

Es wird empfohlen, die Super Cool-Funktion einzuschalten, wenn eine große Menge an Lebensmitteln gelagert werden soll (z. B. nach dem Einkauf). Die Super-Cool-Funktion beschleunigt die Abkühlung frischer Lebensmittel und schützt die bereits gelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Die Temperatur wird automatisch auf die Mindesttemperatur für das Kühlfach eingestellt.

So verwenden Sie die Super Cool-Funktion:

- Die Funktion kann durch mehrmaliges Drücken der Mode-Taste aktiviert werden, bis die Super Cool-LED leuchtet.
- Um die Super Cool-Funktion zu verlassen, drücken Sie erneut die Mode-Taste.
- Die Super Cool-Funktion endet automatisch nach 24 Betriebsstunden.
- Wenn die Super Cool-Funktion endet, erlischt das Symbol auf dem Bedienfeld und die zuvor eingestellte Kühlstufe wird wiederhergestellt.

## **Eco-Modus**

Der Eco-Modus kann aktiviert werden, um die Leistung des Geräts zu optimieren und gleichzeitig die beste Lagerung von Lebensmitteln zu erreichen, indem die beste Kombination von Kühl- und Gefriertemperaturen eingestellt wird.

So aktivieren Sie den Eco-Modus:

- Die Funktion kann durch mehrmaliges Drücken der Mode-Taste aktiviert werden, bis die Eco-Modus-LED leuchtet.
- Um den Eco-Modus zu verlassen, drücken Sie erneut die Mode-Taste.
- Um den Eco-Modus zu verlassen, drücken Sie erneut die Mode-Taste; die vorherige Temperatureinstellung wird wiederhergestellt. Der Eco-Modus wird automatisch beendet, wenn eine andere Funktion über das Bedienfeld ausgewählt wird.

## **Abtauen**

Wenn die Eisschicht an den Innenwänden des Gefrierfachs dicker als 3 mm ist, sollte das Gefrierfach abgetaut werden, da andernfalls der Energieverbrauch steigt.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Eingefrorene Lebensmittel herausnehmen und vorübergehend an einem kühlen Ort lagern.
- Lassen Sie die Gefrierschranktür offen und nehmen Sie das Tauwasser am Geräteboden mit einem Schwammtuch auf.
- Wenn das Abtauen abgeschlossen ist, trocknen Sie den Innenraum gründlich ab.
- Das Netzkabel wieder anschließen und die gewünschten Werte einstellen.
- Einige Minuten warten und die gefrorenen Lebensmittel wieder hineinlegen.

## **Demomodus**

Um den Demomodus aufzurufen oder zu verlassen, drücken Sie bei geöffneter Tür lange auf die Taste ON/OFF und gleichzeitig (innerhalb von 5 Sekunden) 5 Mal kurz auf die Taste MODE.

## VERBINDUNG DER APP (nur Inhalt)

### KOPPELUNGSVORGANG IN DER APP

#### Schritt 1

- Laden Sie die hOn-App aus den Stores herunter.



#### Schritt 2

- Erstellen Sie Ihr Konto in der hOn-App oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto haben.



#### Schritt 3

- Folgen Sie den Kopplungsanweisungen in der hOn-App.



# Περίληψη

---

|   |    |
|---|----|
| ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....                    | 32 |
| ΧΡΗΣΗ.....                                  | 33 |
| Χρήση .....                                 | 33 |
| Ιδανική μικρορύθμιση.....                   | 34 |
| Λειτουργία Super-Cool.....                  | 34 |
| Eco (οικολογική) λειτουργία.....            | 34 |
| Απόψυξη .....                               | 35 |
| Λειτουργία επίδειξης.....                   | 35 |
| ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ (μόνο περιεχόμενο) .....  | 36 |
| ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ..... | 36 |
| Βήμα 1 .....                                | 36 |
| Βήμα 2 .....                                | 36 |
| Βήμα 3 .....                                | 36 |

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

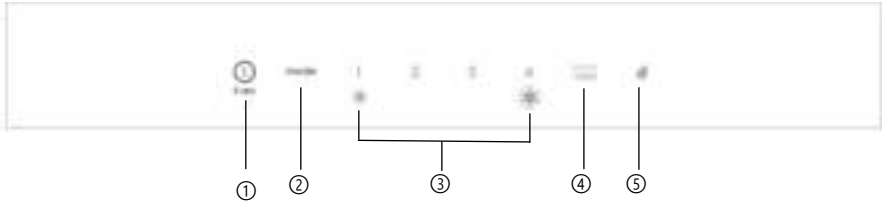


1. Πίνακας ελέγχου
2. Ράφια
3. Συρτάρι φρούτων και λαχανικών
4. Κουτιά αποθήκευσης καταψύκτη
5. Ράφι πόρτας

\* Η πιο σωστή τακτική για την εξοικονόμηση ενέργειας απαιτεί την τοποθέτηση συρταριών, δοχείων για τα τρόφιμα και ραφιών στο προϊόν, παρακαλούμε ανατρέξτε στις παραπάνω εικόνες.

\*\* Οι παραπάνω εικόνες είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική ρύθμιση παραμέτρων θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή από τη δήλωση του διανομέα.

## ΧΡΗΣΗ



- ① Πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, που χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής.
- ② Πλήκτρο Mode, που χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας ή για την επιλογή λειτουργιών Super Cool ή Eco.
- ③ Επίπεδα ψύξης, δείχνουν ποιο είναι το επιλεγμένο επίπεδο ψύξης.
- ④ Εικονίδιο Super Cool, που δείχνει αν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.
- ⑤ Εικονίδιο Eco, που δείχνει αν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

### Χρήση

- Συνδέστε τη συσκευή, αυτή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Η θερμοκρασία θα ρυθμιστεί αυτόματα στο 2.  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** περιμένετε τουλάχιστον 2/3 ώρες πριν τοποθετήσετε φαγητό στη συσκευή, ώστε να εξασφαλίσετε τη θερμοκρασία μέσα στο ψυγείο.
- Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πατήστε το πλήκτρο Mode. Όταν αυξηθεί η ρύθμιση, θα ανάψει η αντίστοιχη λυχνία LED. Ένα ακουστικό σήμα ακούγεται κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο Mode και αλλάζει η θερμοκρασία. Μετά από 5 δευτερόλεπτα χωρίς να πατήσετε κανένα πλήκτρο, η ρύθμιση επιβεβαιώνεται και ακούγεται ένα ακουστικό σήμα.  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το 1 δείχνει την υψηλότερη θερμοκρασία, ενώ το 4 δείχνει τη χαμηλότερη θερμοκρασία.
- Σε περίπτωση απώλειας ισχύος, επανέρχεται στο τελευταίο ρυθμισμένο επίπεδο στάθμης ψύξης.
- Για να επαναφέρετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση, με την πόρτα κλειστή, πατήστε το πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ για 5 δευτερόλεπτα.
- Υπό κανονικές συνθήκες κατάστασης λειτουργίας (την άνοιξη και το φθινόπωρο), συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στο 2. Το καλοκαίρι που η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στο 1-2, ούτως ώστε να εξασφαλιστούν οι θερμοκρασίες του ψυγείου και του καταψύκτη και να μειωθεί ο συνεχής χρόνος λειτουργίας του ψυγείου. Τον χειμώνα που η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στο 3-4, ούτως ώστε να αποφύγετε τη συχνή εκκίνηση/διακοπή του ψυγείου.

## **Ιδανική μικρορύθμιση**

Ο τρόπος επιλογής μικρορύθμισης δίνει τη δυνατότητα να ρυθμιστούν οι θερμοκρασίες κατά υποεπίπεδο - το κάθε δε επίπεδο θερμοκρασίας έχει τέσσερα υποεπίπεδα.

- Πατήστε το πλήκτρο Mode για 8 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία επιλογής μικρορύθμισης. Όταν η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία, ακούγεται ένα ακουστικό σήμα και αναβοσβήνει η λυχνία LED του τρέχοντος επιλεγμένου επιπέδου ψύξης.
- Με σύντομο πάτημα του πλήκτρου Mode μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, αυξάνεται η ρύθμιση ρύθμισης μικρορύθμισης και, σε κάθε πάτημα, δημιουργείται ένα ακουστικό σήμα.
- Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, η λυχνία LED του επιλεγμένου επιπέδου ψύξης είναι σταθερή, ενώ η λυχνία LED του επιλεγμένου υποεπίπεδου αναβοσβήνει.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 5 δευτερόλεπτα, το σύστημα θα εξέλθει αυτόματα από τη λειτουργία επιλογής μικρορύθμισης. Η ρύθμιση μικρορύθμισης αποθηκεύεται και η λυχνία LED της επιλεγμένης θερμοκρασίας ψυγείου είναι σταθερή.
- Εάν ενεργοποιηθεί ξανά η μικρορύθμιση, η ρύθμιση θα ξεκινήσει από το ίδιο εκείνο επίπεδο στο οποίο είχε αποθηκευτεί προηγουμένως.

## **Λειτουργία Super-Cool**

Προτείνεται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool εάν πρέπει να αποθηκευτεί μεγάλη ποσότητα τροφίμων (για παράδειγμα μετά αγορά προμηθειών). Η λειτουργία Super-Cool επιταχύνει την ψύξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεύει τα προϊόντα που έχουν ήδη αποθηκευτεί από την ανεπιθύμητη θέρμανση. Η θερμοκρασία ορίζεται αυτόματα στην ελάχιστη θερμοκρασία για το διαμέρισμα του ψυγείου.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool:

- Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί πιέζοντας πολλές φορές το πλήκτρο Mode μέχρι να ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ το Super Cool LED.
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Super Cool, πατήστε ξανά το πλήκτρο Mode.
- Η λειτουργία Super Cool τελειώνει αυτόματα μετά από 24 ώρες λειτουργίας.
- Όταν τελειώσει η λειτουργία Super Cool, το αντίστοιχο εικονίδιο του πίνακα ελέγχου απενεργοποιείται και το επίπεδο ψύξης αποκαθίσταται στο επίπεδο που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως.

## **Eco (οικολογική) λειτουργία**

Η λειτουργία Eco μπορεί να ενεργοποιηθεί για τη βελτιστοποίηση της απόδοσης της συσκευής, ενώ επιτυγχάνεται η καλύτερη αποθήκευση τροφίμων, θέτοντας τον καλύτερο συνδυασμό θερμοκρασίας ψυγείου και καταψύκτη.

Πώς να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Eco:

- Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί πιέζοντας πολλές φορές το πλήκτρο Mode μέχρι να ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ η λυχνία LED της λειτουργίας Eco.
- Για έξοδο από τη λειτουργία Eco, πατήστε ξανά το πλήκτρο Mode.

- Για έξοδο από τη λειτουργία Eco, πατήστε ξανά το πλήκτρο Mode - η προηγούμενη ρύθμιση θερμοκρασίας θα αποκατασταθεί. Η λειτουργία Eco τερματίζεται αυτόματα όταν επιλέγεται μια άλλη λειτουργία από τον πίνακα ελέγχου.

### **Απόψυξη**

Όταν το στρώμα πάγου στον καταψύκτη ξεπερνά τα 3mm, συνιστάται να διεξάγετε απόψυξη καθώς αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αφαιρέστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα και τοποθετήστε τα προσωρινά σε μια (άλλη) κρύα θέση.
- Αφήστε την πόρτα του καταψύκτη ανοιχτή και συλλέξτε το νερό στο κάτω μέρος του προϊόντος
- Όταν ολοκληρωθεί η απόψυξη, στεγνώστε πολύ καλά το εσωτερικό
- Συνδέστε εκ νέου το τροφοδοτικό καλώδιο και ρυθμίστε τις κατάλληλες τιμές.
- Περιμένετε ένα λεπτό και ξαναβάλτε μέσα τα κατεψυγμένα τρόφιμα.

### **Λειτουργία επίδειξης**

Για να εισέλθετε ή να βγείτε από τη λειτουργία επίδειξης, με την πόρτα ανοιχτή, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ και ταυτόχρονα πατήστε γρήγορα το πλήκτρο MODE 5 φορές (μέσα σε 5 δευτερόλεπτα).

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ (μόνο περιεχόμενο) ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

### Βήμα 1

- Κατεβάστε την εφαρμογή hOn στους σχετικούς χώρους



### Βήμα 2

- Δημιουργήστε το λογαριασμό σας στην εφαρμογή hOn ή συνδεθείτε εάν έχετε ήδη λογαριασμό



### Βήμα 3

- Ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης της εφαρμογής hOn

# Resumen

---

|   |    |
|---|----|
| DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....                         | 38 |
| USO.....  | 39 |
| Uso.....  | 39 |
| Ajuste de precisión.....                              | 40 |
| Función Súper Fresco.....                             | 40 |
| Modo Eco.....   | 40 |
| Descongelación.....                                   | 41 |
| Modo Demo.....  | 41 |
| CONEXIÓN CON LA APP (solo contenido).....             | 42 |
| PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO EN LA APLICACIÓN..... | 42 |
| Paso 1.....   | 42 |
| Paso 2.....   | 42 |
| Paso 3.....   | 42 |

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



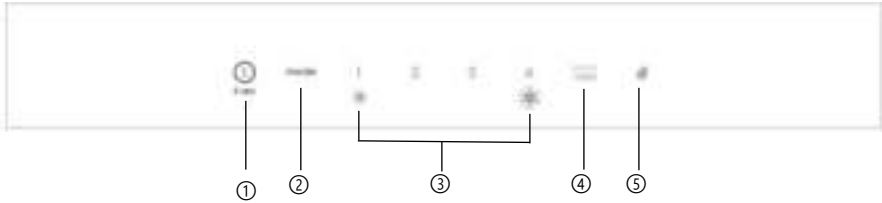
1. Panel de control
2. Estantes
3. Cajón para verduras
4. Cajones del congelador
5. Estante de la puerta

\* La configuración que ahorra más energía requiere colocar cajones, fiambreras y estantes en el producto. Consulta las imágenes anteriores.

\*\* Las imágenes de arriba son solo de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.



## USO



- ① Tecla de ENCENDIDO/APAGADO, utilizada para encender y apagar el electrodoméstico.
- ② Tecla Mode, que se utiliza para ajustar la temperatura o para seleccionar las funciones Súper Fresco o Eco.
- ③ Los niveles de refrigeración, muestran cuál es el nivel de refrigeración seleccionado.
- ④ Icono Súper Fresco, muestra si la función está activada.
- ⑤ Icono Eco, muestra si la función está activada.

### Uso

- Enchufe el electrodoméstico, se encenderá automáticamente. La temperatura se ajusta automáticamente en 2.  
**NOTA:** espere al menos 2/3 horas antes de introducir los alimentos para conseguir una temperatura adecuada en el interior del frigorífico.
- Para cambiar la temperatura, pulse la tecla Mode. Cuando aumente el ajuste, se encenderá el LED correspondiente. Cada vez que se pulsa la tecla Mode, se emite una señal acústica y se cambia la temperatura. Después de 5 segundos sin pulsar ninguna tecla, se confirma el ajuste y se emite una señal acústica.  
**NOTA:** 1 indica la temperatura más alta, mientras que 4 indica la temperatura más baja.
- En caso de pérdida de energía, se restablece el último nivel de refrigeración.
- Para restablecer el ajuste predeterminado, con la puerta cerrada, pulse la tecla de ENCENDIDO/APAGADO durante 5 segundos.
- En condiciones normales de funcionamiento (en primavera y otoño), se recomienda ajustar la temperatura a 2. En verano, cuando la temperatura ambiente es alta, se recomienda ajustar la temperatura a 1-2, para garantizar la temperatura del frigorífico y del congelador y reducir el tiempo de funcionamiento continuo de la nevera; y en invierno, cuando la temperatura ambiente es baja, se recomienda ajustar la temperatura a 3-4 para evitar arranques y paradas frecuentes del frigorífico.

## Ajuste de precisión

El modo de selección de ajuste de precisión da la posibilidad de ajustar las temperaturas por subniveles; cada nivel de temperatura tiene cuatro subniveles.

- Pulse la tecla Mode durante 8 segundos para entrar en el modo de ajuste de precisión. Cuando el electrodoméstico entra en este modo, se emite una señal acústica y el LED del nivel de refrigeración seleccionado actualmente parpadea.
- Al pulsar la tecla Mode en 5 segundos, el ajuste de precisión aumenta y, cada vez que se pulsa, se emite una señal acústica.
- Durante el ajuste de precisión, el LED del nivel de refrigeración seleccionado se ilumina de forma fija, mientras que el LED del subnivel seleccionado parpadea.
- Si no se pulsa ninguna tecla en 5 segundos, el sistema saldrá automáticamente del modo de ajuste de precisión. El ajuste de precisión se guarda y el LED de la temperatura del frigorífico seleccionada queda iluminado de forma fija.
- Si se vuelve a activar el ajuste de precisión, el ajuste empezará desde el nivel previamente guardado.

## Función Súper Fresco

Se recomienda activar la función Súper Fresco si se debe guardar una gran cantidad de alimentos (por ejemplo, después de la compra). La función Súper Fresco acelera el enfriamiento de los alimentos frescos y protege las mercancías almacenadas de un calentamiento indeseado. La temperatura se ajusta automáticamente a la temperatura mínima del compartimento frigorífico.

Cómo utilizar la función Súper Fresco:

- La función puede activarse pulsando varias veces la tecla Mode hasta que se encienda el LED Super Cool.
- Para salir de la función Súper Fresco, vuelva a pulsar la tecla Mode.
- La función Súper Fresco finaliza automáticamente después de 24 horas de funcionamiento.
- Cuando finaliza la función Súper Fresco, se apaga el icono del panel de control y se restablece el nivel de refrigeración previamente ajustado.

## Modo Eco

El modo Eco puede activarse para optimizar el rendimiento del frigorífico, obteniendo al mismo tiempo la mejor conservación de los alimentos, mediante el ajuste de la mejor combinación de temperaturas del frigorífico y del congelador.

Cómo activar el modo Eco:

- La función puede activarse pulsando varias veces la tecla Mode hasta que se encienda el LED Eco.
- Para salir del modo Eco, vuelva a pulsar la tecla Mode.
- Para salir del modo Eco, vuelva a pulsar la tecla Mode; se restablecerá el ajuste de temperatura anterior. El modo Eco finaliza automáticamente cuando se selecciona otra función en el panel de control.

## **Descongelación**

Cuando la capa de escarcha presente en el compartimento del congelador supere los 3 mm, se recomienda llevar a cabo una descongelación para evitar un incremento en el consumo energético del aparato.

- Apague el frigorífico y desenchufe el cable de alimentación.
- Retire los alimentos congelados y colóquelos temporalmente en un lugar fresco.
- Deje abierta la puerta del congelador y recoja el agua en el fondo del mismo.
- Una vez terminada la descongelación, seque bien el interior.
- Vuelva a enchufar el cable de alimentación y ajuste los valores deseados.
- Espere un momento antes de volver a introducir los alimentos congelados.

## **Modo Demo**

Para entrar o salir del modo Demo, con la puerta abierta, mantenga pulsada la tecla de ENCENDIDO/APAGADO y simultáneamente pulse rápidamente la tecla MODE 5 veces (en un plazo de 5 segundos).

## CONEXIÓN CON LA APP (solo contenido)

### PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO EN LA APLICACIÓN

#### Paso 1

- Descargue la aplicación hOn de la tienda de aplicaciones.



#### Paso 2

- Cree su cuenta en la aplicación hOn o inicie sesión si ya tiene una.



#### Paso 3

- Siga las instrucciones de emparejamiento en la aplicación hOn.

# Yhteenveto

---

|  |    |
|--|----|
| TUOTEKUVAUS .....                              | 44 |
| KÄYTTÖ .....                                   | 45 |
| Käyttö .....                                   | 45 |
| Hienosäätö .....                               | 46 |
| Super Cool -toiminto .....                     | 46 |
| Eco-tila .....                                 | 46 |
| Sulatus .....                                  | 47 |
| Esittelytila .....                             | 47 |
| SOVELLUKSEN KÄYTTÄMINEN (vain sisältö).....    | 48 |
| SOVELLUKSEN SISÄINEN LAITEPARINMUODOSTUS ..... | 48 |
| Vaihe 1 .....                                  | 48 |
| Vaihe 2 .....                                  | 48 |
| Vaihe 3 .....                                  | 48 |

## TUOTEKUVAUS

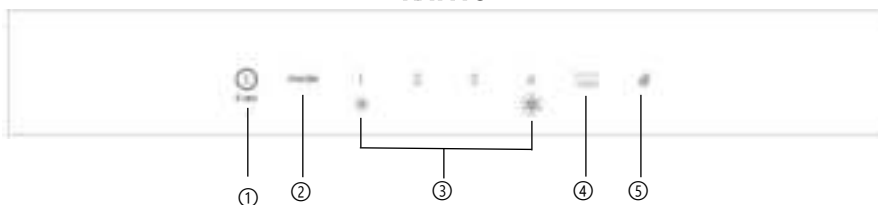


1. Ohjauspaneeli
2. Hyllyt
3. Vihanneslaatikko
4. Pakastinlaatikot
5. Oviteline

Laite käyttää vähiten energiaa, kun hyllyt, laatikot ja tasot on asetettu laitteen sisään. Katso lisätietoja yläpuolella olevista kuvista.

\*\* Yllä olevat kuvat ovat vain viitteellisiä. Varsinainen kokoonpano määräytyy jälleenmyyjän fyysisen tuotteen tai lausuntojen mukaan.

## KÄYTTÖ



- ① ON/OFF-painike, jolla laite kytketään päälle/pois.
- ② Mode-painike, jolla säädetään lämpötilaa tai valitaan Super Cool- tai Eco-toiminnot.
- ③ Jäähdytystasot, näyttö, mikä on valittu jäähdytystaso.
- ④ Super Cool -kuvake, näyttää, onko toiminto aktivoitu.
- ⑤ Eco-kuvake, näyttää, onko toiminto aktivoitu.

### Käyttö

- Kun kytket jääkaapin pistokkeen pistorasiaan, se menee automaattisesti päälle. Lämpötilaksi asetetaan automaattisesti 2.  
**Huom.** odota vähintään 2/3 tuntia ennen ruoan laittamista laitteeseen, jotta jääkaapin sisälämpötila voidaan varmistaa.
- Voit muuttaa lämpötilaa painamalla Mode-painiketta. Kun asetus kasvaa, vastaava LED-valo syttyy. Aina kun Mode-painiketta painetaan ja lämpötilaa muutetaan, kuuluu äänimerkki. Kun mitään painiketta ei ole painettu 5 sekuntiin, asetus vahvistetaan ja kuuluu äänimerkki.  
**HUOMAA:** 1 tarkoittaa suurinta lämpötilaa, kun taas 4 tarkoittaa alhaisinta lämpötilaa.
- Jos virta katkeaa, viimeksi asetettu jäähdytystaso palautuu käyttöön.
- Palauta oletusasetus, kun ovi on kiinni, painamalla ON/OFF-painiketta 5 sekunnin ajan.
- Normaalisessa käytössä (kevällä ja syksyllä) on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 2. Kesällä ympäristön lämpötilan ollessa korkea on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 1–2 °C. Näin voidaan taata jääkaapin ja pakastimen lämpötilat ja vähentää jääkaapin jatkuvaa toiminta-aikaa. Talviaikaan ympäristön lämpötilan ollessa alhainen on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 3–4 °C jääkaapin jatkuvan käynnistymisen ja pysähtymisen välttämiseksi.

## Hienosäätö

Hienosäätötila mahdollistaa lämpötilan asettamisen alatasoittain. Jokaisella lämpötilatasolla on neljä alatasoa.

- Siirry hienosäätötilaan painamalla Mode-painiketta 8 sekunnin ajan. Kun laite siirtyy tilaan, kuuluu äänimerkki ja valittuna olevan jäähdytystason merkkivalo vilkkuu.
- Kun Mode-painiketta painetaan lyhyesti 5 sekunnin kuluessa, hienosäätöasetus suurenee ja äänimerkki kuuluu joka painalluksella.
- Hienosäädön aikana valitun jäähdytystason LED-merkkivalo palaa tasaisesti, kun taas valitun alataso LED-merkkivalo vilkkuu.
- Jos mitään painiketta ei paineta 5 sekuntiin, järjestelmä poistuu automaattisesti hienosäädön valintatilasta. Hienosäätöasetus tallennetaan ja valitun lämpötilan LED-merkkivalo palaa tasaisesti.
- Jos hienosäätö aktivoidaan uudelleen, asetus alkaa aiemmin tallennetulta tasolta.

## Super Cool -toiminto

Super Cool -toiminto on suositeltavaa kytkeä päälle, jos halutaan varastoida suuri määrä ruokaa (esim. viikko-ostosten jälkeen). Super-Cool-toiminto nopeuttaa tuoreen ruoan jäähdytystä ja suojaa jääkaapissa jo olevia ruokia ei-toivotulta lämpenemiseltä. Lämpötila asetetaan automaattisesti jääkaappitilan minimilämpötilaan.

Super Cool -toiminnon käyttö:

- Toiminto voidaan aktivoida painamalla Mode-painiketta useita kertoja, kunnes Super Cool -merkkivalo syttyy.
- Voit poistua Super Cool -toiminnosta painamalla Mode-painiketta uudelleen.
- Super Cool -toiminto päättyy automaattisesti 24 käyttötunnin jälkeen.
- Kun Super Cool päättyy, ohjauspaneelin kuvake sammuu ja aiemmin asetettu jäähdytystaso palautuu käyttöön.

## Eco-tila

Eco-tila voidaan ottaa käyttöön laitteen suorituskyvyn optimoimiseksi ja elintarvikkeiden paras säilytys voidaan taata asettamalla jääkaapin ja pakastimen lämpötilojen paras yhdistelmä.

Eco-tilan aktivointi:

- Toiminto voidaan aktivoida painamalla Mode-painiketta useita kertoja, kunnes Eco-tilan LED-merkkivalo palaa.
- Poistu Eco-tilasta painamalla Mode-painiketta uudelleen.
- Poistu Eco-tilasta painamalla Mode-painiketta uudelleen, jolloin edellinen lämpötila-asetus palautuu. Eco-tila päättyy automaattisesti, kun ohjauspaneelistä valitaan toinen toiminto.



## **Sulatus**

Kun pakastetilassa on yli 3 mm:n huurrekerros, on suositeltavaa sulattaa, sillä huurre ja jää lisää energiankulutusta.

- Sammuta laite ja irrota virtajohto.
- Poista pakastettu ruoka ja laita se väliaikaisesti kylmään paikkaan.
- Jätä pakastimen ovi auki ja kerää tuotteen pohjalle kerääntyvä vesi
- Kun sulatus on valmis, kuivaa sisäpuoli huolellisesti
- Kytke virtajohto uudelleen ja aseta halutut arvot.
- Odota hetki ja lisää pakasteet takaisin pakastimeen.

## **Esittelytila**

Jos haluat siirtyä tai poistua esittelytilasta, kun ovi on auki, paina ON/OFF-painiketta ja paina samanaikaisesti MODE-painiketta nopeasti 5 kertaa (5 sekunnin kuluessa).

## SOVELLUKSEN KÄYTTÄMINEN (vain sisältö)

### SOVELLUKSEN SISÄINEN LAITEPARINMUODOSTUS

#### Vaihe 1

- Lataa hOn-sovellus seuraavista



#### Vaihe 2

- Luo tili hOn-sovelluksessa tai kirjaudu sisään, jos sinulla on jo tili



#### Vaihe 3

- Noudata hOn-sovelluksen ohjeita laiteparin muodostamiseksi

# Sommaire

---

|   |    |
|---|----|
| DESCRIPTION DU PRODUIT.....                           | 50 |
| UTILISATION .....                                     | 51 |
| Utilisation .....                                     | 51 |
| Réglage fin .....                                     | 52 |
| Fonction Super refroidissement.....                   | 52 |
| Mode Éco .....  | 52 |
| Dégivrage .....                                       | 53 |
| Mode Démo .....                                       | 53 |
| CONNEXION DE L'APPLICATION (Contenu uniquement) ..... | 54 |
| PROCÉDURE D'APPAIRAGE DANS L'APPLICATION .....        | 54 |
| Étape 1.....  | 54 |
| Étape 2.....  | 54 |
| Étape 3.....  | 54 |

## DESCRIPTION DU PRODUIT

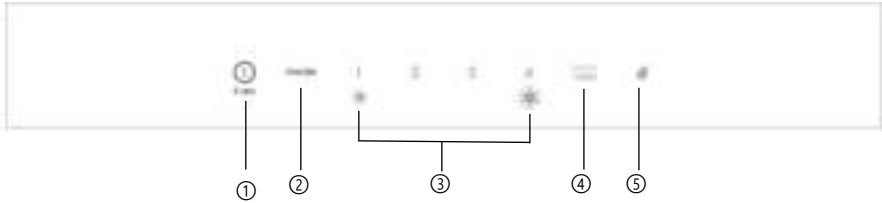


1. Panneau de commande
2. Clayettes
3. Bac à légumes
4. Boîtes du congélateur
5. Balconnet de porte

\* La configuration la moins énergivore nécessite que les tiroirs, les boîtes de rangement et les clayettes soient positionnés dans le produit, veuillez consulter les photos ci-dessus.

\*\* Les images ci-dessus sont uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de l'énoncé du distributeur.

## UTILISATION



- ① Touche Marche/Arrêt, utilisée pour allumer/éteindre l'appareil.
- ② Touche Mode, utilisée pour régler la température ou pour sélectionner les fonctions Super refroidissement ou Éco.
- ③ Niveaux de refroidissement, indiquant quel est le niveau de refroidissement sélectionné.
- ④ L'icône Super refroidissement indique si la fonction est activée.
- ⑤ L'icône Éco indique si la fonction est activée.

### Utilisation

- Branchez l'appareil et celui-ci s'allume automatiquement. La température est automatiquement réglée sur 2.  
**REMARQUE :** attendez au moins 2/3 heures avant de mettre des aliments dans l'appareil afin de garantir la bonne température à l'intérieur du réfrigérateur.
- Pour modifier la température, appuyez sur la touche Mode. Lorsque le réglage augmente, la LED correspondante s'allume. Un signal sonore retentit chaque fois que la touche Mode est enfoncée et que la température est modifiée. Après 5 secondes sans appuyer sur aucune touche, le réglage est confirmé et un signal sonore retentit.  
**REMARQUE :** 1 indique la température la plus élevée, tandis que 4 indique la température la plus basse.
- En cas de coupure de courant, le dernier niveau de refroidissement réglé est rétabli.
- Pour rétablir le réglage par défaut, lorsque la porte est fermée, appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant 5 secondes.
- Dans les conditions normales de fonctionnement (au printemps et à l'automne), il est recommandé de régler la température à 2. L'été, lorsque la température ambiante est élevée, il est recommandé de régler la température sur 1-2, afin de garantir les températures du réfrigérateur et du congélateur et de réduire le temps de fonctionnement continu du réfrigérateur. En hiver ou lorsque la température ambiante est basse, il est recommandé de régler la température sur 3-4 pour éviter le démarrage/arrêt fréquent du réfrigérateur.

## Réglage fin

Le mode réglage fin permet de régler les températures au moyen de sous-niveaux ; chaque niveau de température a quatre sous-niveaux.

- Appuyez sur la touche Mode pendant 8 secondes pour passer en mode réglage fin. Lorsque l'appareil passe dans ce mode, un signal sonore est émis et la LED du niveau de refroidissement actuellement sélectionné clignote.
- En appuyant brièvement sur la touche Mode dans les 5 secondes, le réglage fin augmente et, à chaque pression, un signal sonore retentit.
- Pendant le réglage fin, la LED du niveau de refroidissement sélectionné est fixe, tandis que la LED du sous-niveau sélectionné clignote.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 5 secondes, le système quitte automatiquement le mode réglage fin. Le réglage fin est enregistré et la LED de la température sélectionnée pour le réfrigérateur est fixée.
- Si le réglage fin est activé à nouveau, le réglage commence à partir du niveau précédemment mémorisé.

## Fonction Super refroidissement

Il est suggéré d'allumer la fonction Super refroidissement si une grande quantité d'aliments doit être conservée (par exemple après l'achat). La fonction Super refroidissement accélère le refroidissement des aliments frais et évite un réchauffement indésirable des produits déjà entreposés. La température est automatiquement réglée à la température minimale du compartiment réfrigérateur.

Comment utiliser la fonction Super refroidissement :

- La fonction peut être activée en appuyant plusieurs fois sur la touche Mode jusqu'à ce que la LED Super refroidissement soit allumée.
- Pour quitter la fonction Super refroidissement, appuyez à nouveau sur la touche Mode.
- La fonction Super refroidissement se termine automatiquement au bout de 24 heures de fonctionnement.
- Lorsque le Super refroidissement se termine, l'icône du panneau de commande s'éteint et le niveau de refroidissement configuré précédemment est rétabli.

## Mode Éco

Le mode Éco peut être activé pour optimiser les performances de l'appareil, tout en obtenant la meilleure conservation des aliments, en réglant la meilleure combinaison de températures du réfrigérateur et du congélateur.

Comment activer le mode Éco :

- La fonction peut être activée en appuyant plusieurs fois sur la touche Mode jusqu'à ce que la LED du mode Éco soit allumée.
- Pour quitter le mode Éco, appuyez à nouveau sur la touche Mode.
- Pour quitter le mode Éco, appuyez à nouveau sur la touche Mode ; le réglage de température précédent est rétabli. Le mode Éco se termine automatiquement lorsqu'une autre fonction est choisie sur le panneau de commande.

## Dégivrage

Lorsque la couche de givre présente dans le compartiment du congélateur dépasse de 3 mm, il est recommandé de procéder au dégivrage puisque cela augmente la consommation d'énergie.

- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
- Retirez les aliments surgelés et placez-les provisoirement dans un endroit frais.
- Laissez la porte du congélateur ouverte et récupérez l'eau au fond de l'appareil.
- Une fois le dégivrage terminé, séchez complètement l'intérieur.
- Rebranchez le cordon d'alimentation et réglez les valeurs souhaitées.
- Attendez un moment et ré-introduisez les aliments surgelés.

## Mode Démo

Pour entrer ou quitter le mode Démo, lorsque la porte est ouverte, appuyez longuement sur la touche Marche/Arrêt et appuyez simultanément sur la touche MODE 5 fois (dans les 5 secondes).



## CONNEXION DE L'APPLICATION (Contenu uniquement)

### PROCÉDURE D'APPAIRAGE DANS L'APPLICATION

#### Étape 1

- Téléchargez l'application hOn dans les stores



#### Étape 2

- Créez votre compte sur l'application hOn ou connectez-vous si vous possédez déjà un compte



#### Étape 3

- Suivez les instructions d'appairage dans l'application hOn



# Sažetak

---

|   |    |
|---|----|
| OPIS PROIZVODA .....                              | 56 |
| UPORABA.....                                      | 57 |
| Uporaba .....                                     | 57 |
| Fino namještanje .....                            | 58 |
| Funkcija super hlađenja .....                     | 58 |
| Način rada Eco.....                               | 58 |
| Odmrzavanje.....                                  | 59 |
| Demonstracijski način rada .....                  | 59 |
| POVEZIVANJE PUTEM APLIKACIJE (samo sadržaj) ..... | 60 |
| U POSTUPKU UPARIVANJA APLIKACIJE .....            | 60 |
| 1. korak .....                                    | 60 |
| 2. korak .....                                    | 60 |
| 3. korak .....                                    | 60 |

## OPIS PROIZVODA

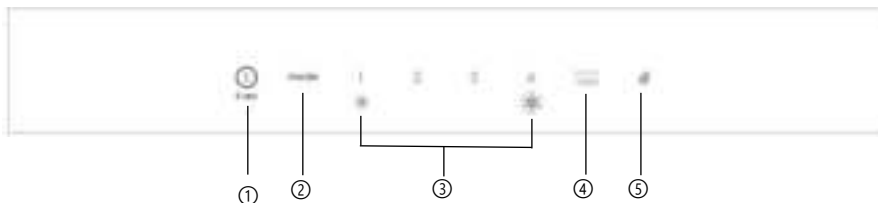


1. Upravljačka ploča
2. Police
3. Ladica za voće i povrće
4. Spremnici za zamrzivač
5. Police na vratima

\*Za konfiguraciju s najvećom uštedom energije treba smjestiti ladice, kutiju za hranu i police unutar proizvoda, pogledajte gore navedene slike.

\*\*Gore navedene slike služe samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisi o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

## UPORABA



- ① Tipka UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE koja se upotrebljava za uključivanje/ isključivanje uređaja.
- ② Tipka Mode koja se upotrebljava za namještanje temperature ili odabir funkcija super hlađenja ili Eco.
- ③ Razinama hlađenja pokazuje se koja se razina hlađenja odabrala.
- ④ Ikonom super hlađenja pokazuje se je li se funkcija aktivirala.
- ⑤ Ikonom Eco pokazuje se je li se funkcija aktivirala.

### Uporaba

- Priključite uređaj i on se automatski uključuje. Temperatura se automatski postavlja na 2. **NAPOMENA:** pričekajte najmanje 2/3 sata prije stavljanja hrane u uređaj da biste zajamčili temperaturu unutar hladnjaka.
- Da biste promijenili temperaturu, pritisnite tipku Mode. Kada se postavka poveća, uključuje se pripadajuće svjetlo LED. Odašilje se zvučni signal svaki put kada se pritisne tipka Mode i mijenja se temperatura. Nakon 5 sekundi bez pritiskanja tipki, potvrđuje se postavka i odašilje se zvučni signal. **NAPOMENA:** 1 označava najvišu temperaturu, dok 4 označava najnižu temperaturu.
- Ako dođe do gubitka napajanja, vraća se posljednja postavljena razina hlađenja.
- Da biste vratili zadanu postavku, dok su zatvorena vrata, pritisnite tipku UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE 5 sekundi.
- U normalnim radnim uvjetima (proljeće i jesen) preporučuje se postavljanje temperature na 2. Ljeti kada je temperatura okoline visoka preporučuje se postaviti temperaturu na 1 - 2 da bi se zajamčile temperature hladnjaka i zamrzivača i smanjilo neprekidno vrijeme rada hladnjaka, a zimi kada je temperatura okoline niska, preporučuje se postaviti temperaturu na 3 - 4 da bi se izbjeglo često pokretanje/zaustavljanje hladnjaka.

## **Fino namještanje**

Načinom za odabir finog namještanja omogućuje se postavljanje temperatura po podrazinama; svaka razina temperature ima četiri podrazine.

- Pritisnite tipku Mode na 8 sekundi da biste pristupili načinu za odabir finog namještanja. Kada se uređaj prebaci u ovaj način rada, odašilje se zvučni signal i treperi svjetlo LED trenutačno odabrane razine hlađenja.
- Kratkim pritiskanjem tipke Mode u roku od 5 sekundi povećava se postavka finog namještanja i pri svakom pritisku odašilje se zvučni signal.
- Tijekom finog namještanja stalno svijetli svjetlo LED odabrane razine hlađenja, a treperi svjetlo LED odabrane podrazine.
- Ako se nijedna tipka ne pritisne 5 sekundi, sustavom se automatski napušta način za odabir finog namještanja. Sprema se postavka finog namještanja i stalno svijetli svjetlo LED odabrane temperature hladnjaka.
- Ako se ponovno aktivira fino namještanje, postavka se pokreće od prethodno pohranjene razine.

## **Funkcija super hlađenja**

Predlaže se da uključite funkciju super hlađenja ako trebate pohraniti veliku količinu hrane (primjerice nakon kupnje). Funkcijom super hlađenja ubrzava se hlađenje svježe hrane i štiti već pohranjena roba od nepoželjnog zagrijavanja. Temperatura se automatski postavlja na najmanju temperaturu za odjeljak hladnjaka.

Kako upotrebljavati funkciju super hlađenja:

- Funkcija se može aktivirati pritiskom na tipku Mode mnogo puta dok se ne uključi svjetlo LED za funkciju super hlađenja.
- Da biste izašli iz funkcije super hlađenja, ponovno pritisnite tipku Mode.
- Funkcija super hlađenja automatski završava nakon 24 sati rada.
- Kada funkcija super hlađenja završi, isključuje se ikona upravljačke ploče i vraća se prethodno postavljena razina hlađenja.

## **Način rada Eco**

Način rada Eco može se aktivirati da bi se optimizirala učinkovitost uređaja, dok se dobiva najbolja pohrana hrane postavljanjem najbolje kombinacije temperature hladnjaka i zamrzivača.

Kako aktivirati način rada Eco:

- Funkcija se može aktivirati pritiskom na tipku Mode mnogo puta dok se ne uključi svjetlo LED za način rada Eco.
- Da biste izašli iz načina rada Eco, ponovno pritisnite tipku Mode.
- Da biste izašli iz načina rada Eco, ponovno pritisnite tipku Mode; vraća se prethodna postavka temperature. Način rada Eco automatski završava odabiranjem druge funkcije putem upravljačke ploče.

## **Odmrzavanje**

Kada se slojem mraza prisutnim u odjeljku zamrzivača prelazi 3 mm, preporučuje se nastaviti s odmrzavanjem jer se povećava potrošnja energije.

- Isključite uređaj i odspojite kabel za napajanje.
- Uklonite smrznutu hranu i privremeno je stavite na hladno mjesto.
- Ostavite vrata zamrzivača otvorena i prikupite vodu na dnu proizvoda
- Kada se odmrzavanje dovrši, temeljito osušite unutrašnjost
- Ponovno spojite kabel za napajanje i postavite željene vrijednosti.
- Pričekajte trenutak i ponovno uvedite smrznutu hranu.

## **Demonstracijski način rada**

Za ulazak ili izlazak iz demonstracijskog načina rada, dok su vrata otvorena, dugo pritisnite tipku UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE i istovremeno brzo pritisnite tipku MODE 5 puta (u roku od 5 sekundi).

## POVEZIVANJE PUTEM APLIKACIJE (samo sadržaj) U POSTUPKU UPARIVANJA APLIKACIJE

### 1. korak

- Preuzmite aplikaciju hOn putem trgovina



### 2. korak

- Izradite svoj račun putem aplikacije hOn ili prijavite se ako već imate račun



### 3. korak

- Pridržavajte se uputa za uparivanje u aplikaciji hOn

# Összegzés

---

|  |    |
|--|----|
| TERMÉKLEÍRÁS.....                              | 62 |
| HASZNÁLAT.....                                 | 63 |
| Használat .....                                | 63 |
| Finomhangolás .....                            | 64 |
| Super Cool funkció.....                        | 64 |
| Eco mód .....                                  | 64 |
| Leolvasztás.....                               | 65 |
| Demo mód.....                                  | 65 |
| CSATLAKOZÁS ALKALMAZÁSHOZ (csak tartalom)..... | 66 |
| PÁROSÍTÁSI ELJÁRÁS AZ ALKALMAZÁSBAN .....      | 66 |
| 1. lépés .....                                 | 66 |
| 2. lépés .....                                 | 66 |
| 3. lépés .....                                 | 66 |

## TERMÉKLEÍRÁS

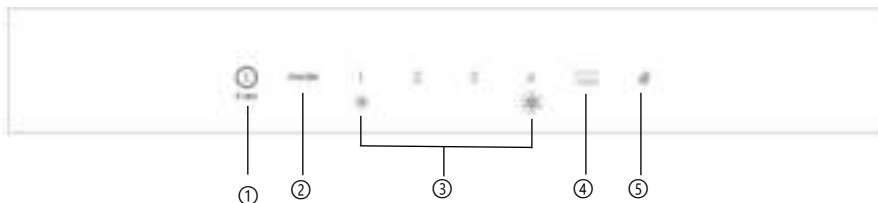


1. Vezérlőpanel
2. Polcok
3. Tároló
4. Fagyasztó dobozok
5. Ajtópolc

\* Az energiatakarékosság tekintetében leghatékonyabb konfiguráció esetében a fiókoknak, élelmiszerdoboznak és polcoknak a termékben kell lenniük, ez ügyben tájékozódjon a fenti képekből.  
\*\* A fenti képek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.



## HASZNÁLAT



- ① BE/KI gomb, amely a készülék be- és kikapcsolására szolgál.
- ② Mode gomb, amellyel beállíthatja a hőmérsékletet, vagy kiválaszthatja a Super Cool vagy Eco funkciókat.
- ③ Hűtési szintek, amelyek a kiválasztott hűtési szintről tájékoztatnak.
- ④ Super Cool ikon, amely megerősíti a funkció bekapcsolt állapotát.
- ⑤ Eco ikon, amely megerősíti a funkció bekapcsolt állapotát.

### Használat

- Csatlakoztassa a készüléket, amely ekkor automatikusan bekapcsol. A készülék a hőmérsékletet automatikusan a 2-es szintre állítja.  
**MEGJEGYZÉS:** várjon legalább 2/3 órát, mielőtt ételt tesz a készülékbe, így biztosítva, hogy kialakul a hűtőszekrényben a megfelelő hőmérséklet.
- A hőmérséklet módosításához nyomja meg a Mode gombot. Ahogy emelkedik a beállítás értéke, a megfelelő LED-jelzőfény bekapcsol. A Mode gomb megnyomásakor és a hőmérséklet változásakor hangjelzés hallható. 5 másodperc elteltével, ha semmilyen egyéb gombot nem nyom meg, a beállítás megerősítést nyer, és erről hangjelzéssel tájékoztat a készülék.  
**MEGJEGYZÉS:** Az 1-es a legmagasabb hőmérsékletet, míg a 4-es a legalacsonyabb hőmérsékletet jelöli.
- Áramkimaradás esetén az utolsó beállított hűtési szintet állítja vissza a készülék.
- Az alapértelmezett beállítás visszaállításához csukott ajtó mellett tartsa lenyomva 5 másodpercig a BE/KI gombot.
- Normál üzemi állapotban (tavasszal és ősszel) javasoljuk a hőmérséklet 2-es szintre állítását. Nyáron vagy magas környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 1-2-es szintre beállítani, hogy a hűtőszekrény és a fagyasztó hőmérséklete megfelelő legyen, miközben csökken a hűtőszekrény folyamatos üzemideje; télen vagy alacsony környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 3-4-es szintre állítani, hogy elkerülje a hűtőszekrény gyakori beindítását/leállítását.

## Finomhangolás

A finomhangolás mód lehetővé teszi a hőmérséklet alszintekre történő beállítását; mindegyik hőmérsékleti szint négy alszinttel rendelkezik.

- A finomhangolás mód bekapcsolásához tartsa lenyomva 8 másodpercig a Mode gombot. Amikor a készülék az adott üzemmódba lép, hangjelzés hallható, és az aktuálisan kiválasztott hűtési szint LED-je villog.
- A Mode billentyű 5 másodpercen belüli rövid megnyomásával a finomhangolási beállítás szintje megnő, és minden egyes lenyomáskor hangjelzés hallható.
- Finomhangoláskor a kiválasztott hűtési szint LED-je folyamatosan világít, míg a kiválasztott alszint LED-je villog.
- Ha 5 másodpercig nem nyom meg egy gombot sem, a rendszer automatikusan kilép a finomhangolás módból. A finomhangolási beállítást a készülék elmenti, és a kiválasztott hűtőszekrény hőmérséklet LED-je folyamatosan világít.
- A finomhangolás módba való ismételt belépéskor a beállítás a korábban tárolt szintről indul el.

## Super Cool funkció

Javasoljuk, hogy kapcsolja be a Super Cool funkciót, ha nagy mennyiségű élelmiszert kell tárolni (például vásárlás után). A Super Cool funkció felgyorsítja a friss élelmiszerek hűtését, és megvédi a már tárolt árukat a nemkívánatos felmelegedéstől. A hőmérsékletet a készülék automatikusan a hűtőrekesz minimális hőmérsékletére állítja be.

A Super Cool funkció használata:

- A funkció a Mode gomb többszöri megnyomásával aktiválható, amíg a Super Cool LED be nem kapcsol.
- A Super Cool funkcióból való kilépéshez nyomja meg újra a Mode gombot.
- A Super Cool funkció 24 óra működés után automatikusan kikapcsol.
- Amikor a Super Cool funkció kikapcsol, a vezérlőpanel megfelelő ikonja kikapcsol, és a készülék visszaállítja a korábban beállított hűtési szintet.

## Eco mód

Az Eco mód aktiválásával optimalizálhatja a készülék teljesítményét, miközben a készülék optimális körülményeket biztosít az élelmiszer tárolásához a hűtőrekesz és fagyasztórekesz hőmérsékletek legjobb kombinációjának a beállításával.

Az Eco mód bekapcsolása:

- A funkció a Mode gomb többszöri megnyomásával aktiválható, amíg az Eco mód LED be nem kapcsol.
- Az Eco módból való kilépéshez nyomja meg újra a Mode gombot.
- Az Eco módból való kilépéshez nyomja meg ismét a Mode billentyűt; a készülék visszaállítja az előző hőmérsékleti beállítást. Az Eco mód automatikusan véget ér, ha egy másik funkciót választ ki a vezérlőpanelen.

## **Leolvasztás**

Ha a fagyasztórekeszben a jég réteg meghaladja a 3 mm-t, javasoljuk a leolvasztás megkezdését, mivel a jég réteg növeli az áramfogyasztást.

- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt.
- Vegye ki a lefagyasztott élelmiszereket, és ideiglenesen helyezze egy hűvös helyre.
- Hagyja nyitva a fagyasztó ajtaját, és gyűjtse össze a készülék alsó részében összegyűlő vizet.
- A leolvasztás befejezését követően törölje alaposan szárazra a belső részt.
- Csatlakoztassa újra a tápkábelt, és állítsa be a kívánt értékeket.
- Várjon egy keveset, mielőtt visszatenné a lefagyasztott élelmiszereket.

## **Demo mód**

A demó üzemmódba való belépéshez vagy annak elhagyásához nyitott ajtó mellett tartsa lenyomva a BE/KI gombot, és ezzel egyszerre nyomja le gyorsan egymás után (5 másodpercen belül) 5-ször a MODE gombot.

## CSATLAKOZÁS ALKALMAZÁSHOZ (csak tartalom)

### PÁROSÍTÁSI ELJÁRÁS AZ ALKALMAZÁSBAN

#### 1. lépés

- Töltse le a hOn alkalmazást a megfelelő áruházból



#### 2. lépés

- Hozza létre fiókját a hOn alkalmazásban, vagy jelentkezzen be, ha már van fiókja



#### 3. lépés

- Kövesse a hOn alkalmazás párosításra vonatkozó utasításait

# Indice

---

|   |    |
|---|----|
| DESCRIZIONE DEL PRODOTTO .....              | 68 |
| UTILIZZO .....                              | 69 |
| Utilizzo .....                              | 69 |
| Regolazione di precisione.....              | 70 |
| Funzione Super Cool .....                   | 70 |
| Modalità Eco.....                           | 70 |
| Sbrinamento .....                           | 71 |
| Modalità Demo .....                         | 71 |
| CONNESSIONE DELL'APP (solo contenuto) ..... | 72 |
| PROCEDURA DI ACCOPPIAMENTO DELL'APP .....   | 72 |
| Fase 1 .....                                | 72 |
| Fase 2 .....                                | 72 |
| Fase 3 .....                                | 72 |

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

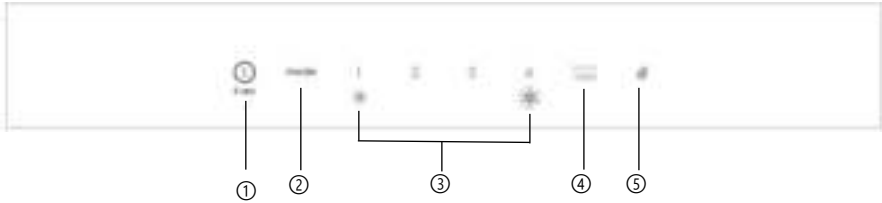


1. Pannello dei comandi
2. Ripiani
3. Frutta e verdura
4. Vani del congelatore
5. Cassetto incassato nello sportello

\* La maggior parte delle configurazioni a risparmio energetico richiede il posizionamento di cassetti, vani alimenti e ripiani nel prodotto; fare riferimento alle immagini precedenti.

\*\* Le immagini precedenti fungono solo da riferimento. La configurazione reale dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto o dalla dichiarazione del distributore.

## UTILIZZO



- ① Tasto di accensione/spegnimento: per accendere e spegnere l'elettrodomestico.
- ② Tasto "Mode": per regolare la temperatura o per selezionare le funzioni Super Cool o Eco.
- ③ Livelli di raffreddamento: indicano il livello di raffreddamento selezionato.
- ④ Icona Super Cool: indica se la funzione è attivata.
- ⑤ Icona Eco: indica se la funzione è attivata.

### Utilizzo

- Inserendo la spina, l'elettrodomestico si accende automaticamente. La temperatura viene impostata automaticamente a 2.  
**NOTA:** attendere almeno 2/3 ore prima di collocare gli alimenti nell'elettrodomestico, in modo da garantire la temperatura corretta all'interno del frigorifero.
- Per modificare la temperatura, premere il tasto "Mode". Quando l'impostazione aumenta, si accende la spia a LED corrispondente. Ogni volta che si preme il tasto "Mode" e si modifica la temperatura, viene emesso un segnale acustico. Se non si preme alcun tasto per 5 secondi, l'impostazione viene confermata e viene emesso un segnale acustico.  
**NOTA:** 1 indica la temperatura massima, 4 quella minima.
- In caso di interruzione della corrente, viene ripristinato l'ultimo livello di raffreddamento impostato.
- Per ripristinare l'impostazione predefinita, con lo sportello chiuso, premere per 5 secondi il tasto di accensione/spegnimento.
- In condizioni di funzionamento normale (in primavera e in autunno), è preferibile impostare la temperatura a 2. In estate, quando la temperatura ambiente è alta, è preferibile impostare la temperatura a 1-2, in modo da mantenere le temperature del frigorifero e del congelatore e ridurre il tempo di funzionamento continuo del frigorifero; in inverno, quando la temperatura ambiente è bassa, è preferibile impostare la temperatura a 3-4 per evitare che il frigorifero si avvii e si arresti frequentemente.

## **Regolazione di precisione**

La modalità di selezione per la regolazione di precisione consente di impostare le temperature per sottolivelli; ogni livello di temperatura ha 4 sottolivelli.

- Tenere premuto per 8 secondi il tasto “Mode” per accedere alla modalità di selezione della regolazione di precisione. Quando l'elettrodomestico passa in questa modalità, viene emesso un segnale acustico e il LED del livello di raffreddamento selezionato lampeggia.
- Premendo brevemente il tasto “Mode” entro 5 secondi, la regolazione di precisione aumenta e a ogni pressione viene emesso un segnale acustico.
- Durante la regolazione di precisione, il LED del livello di raffreddamento selezionato è fisso, mentre il LED del sottolivello selezionato lampeggia.
- Se non si preme alcun tasto per 5 secondi, il sistema esce automaticamente dalla modalità di selezione della regolazione di precisione. L'impostazione di regolazione di precisione viene salvata e il LED della temperatura del frigorifero selezionata rimane acceso fisso.
- Se la regolazione di precisione viene attivata nuovamente, l'impostazione parte dal livello memorizzato precedentemente.

## **Funzione Super Cool**

È preferibile attivare la funzione Super Cool se occorre conservare una notevole quantità di alimenti (ad es. dopo l'acquisto). La funzione Super Cool accelera il raffreddamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato. Viene impostata automaticamente la temperatura minima per il vano frigorifero.

Utilizzo della funzione Super Cool:

- La funzione può essere attivata premendo più volte il tasto “Mode” fino a quando si accende il LED Super Cool.
- Per uscire dalla funzione Super Cool, premere nuovamente il tasto “Mode”.
- La funzione Super Cool si disattiva automaticamente dopo 24 ore di funzionamento.
- Quando la funzione Super Cool si disattiva, l'icona del pannello di controllo si spegne e viene ripristinato il livello di raffreddamento impostato precedentemente.

## **Modalità Eco**

È possibile attivare la modalità Eco per ottimizzare le prestazioni dell'elettrodomestico, garantendo al tempo stesso la migliore conservazione degli alimenti, impostando la combinazione di temperature più adatta per il frigorifero e per il congelatore.

Attivazione la modalità Eco:

- La funzione può essere attivata premendo più volte il tasto “Mode” fino a quando si accende il LED della modalità Eco.
- Per uscire dalla modalità Eco, premere nuovamente il tasto “Mode”.
- Per uscire dalla modalità Eco, premere nuovamente il tasto “Mode”; in tal modo, viene l'impostazione precedente della temperatura. La modalità Eco si disattiva automaticamente quando si sceglie un'altra funzione dal pannello di controllo.



## **Sbrinamento**

Quando lo strato di ghiaccio nel comparto congelatore è superiore a 3 mm il consumo energetico aumenta, per cui è opportuno sbrinarlo.

- Spegnere l'elettrodomestico e scollegare il cavo di alimentazione.
- Rimuovere gli alimenti congelati e riporli temporaneamente in un luogo fresco.
- Lasciare aperto lo sportello del congelatore e raccogliere l'acqua sulla parte inferiore del prodotto.
- A sbrinamento ultimato, asciugare perfettamente la parte interna.
- Collegare nuovamente il cavo di alimentazione e impostare i valori desiderati.
- Attendere qualche istante e introdurre nuovamente gli alimenti congelati.

## **Modalità Demo**

Per entrare o uscire dalla modalità demo, con lo sportello aperto, premere a lungo il tasto di accensione/spegnimento e contemporaneamente premere rapidamente 5 volte il tasto "MODE" (entro 5 secondi).

## CONNESSIONE DELL'APP (solo contenuto)

### PROCEDURA DI ACCOPPIAMENTO DELL'APP

#### Fase 1

- Scaricare l'applicazione hOn



#### Fase 2

- Creare un account nell'app hOn o accedere se esiste già un account



#### Fase 3

- Per l'accoppiamento, seguire le istruzioni dell'app hOn

# Samenvatting

---

|   |    |
|---|----|
| PRODUCTBESCHRIJVING .....                 | 74 |
| GEBRUIK .....                             | 75 |
| Gebruik.....                              | 75 |
| Fijnafstelling.....                       | 76 |
| Superkoelfunctie.....                     | 76 |
| Eco-modus .....                           | 76 |
| Ontdooien.....                            | 77 |
| Demo-modus.....                           | 77 |
| VERBINDE MET DE APP (alleen content)..... | 78 |
| KOPPELINGSPROCEDURE IN DE APP .....       | 78 |
| Stap 1 .....                              | 78 |
| Stap 2 .....                              | 78 |
| Stap 3 .....                              | 78 |

## PRODUCTBESCHRIJVING

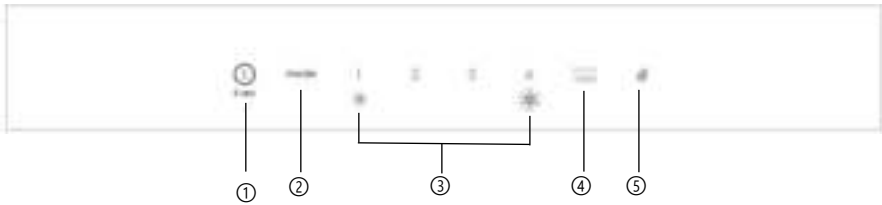


1. Bedieningspaneel
2. Planken
3. Groentela
4. Vriesladen
5. Deurrek

\* De meest energiebesparende configuratie vereist dat lades, levensmiddelenlades en planken in het product worden geplaatst, zie de bovenstaande afbeeldingen.

\*\* De bovenstaande foto's zijn alleen voor referentie. De feitelijke indeling is afhankelijk van het fysieke product of de verklaring van de distributeur.

## GEBRUIK



- ① AAN/UIT-toets, gebruikt om het apparaat aan/uit te zetten.
- ② Mode-toets, wordt gebruikt om de temperatuur aan te passen of de superkoel- of Eco-functies te selecteren.
- ③ Koelniveaus, geven aan wat het geselecteerde koelniveau is.
- ④ Pictogram voor superkoelen, laat zien of de functie is geactiveerd.
- ⑤ Pictogram Eco, laat zien of de functie is geactiveerd.

### Gebruik

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact, waarna het automatisch aan gaat. De temperatuur wordt automatisch ingesteld op 2.  
**OPMERKING:** Wacht minstens 2/3 uur voordat u voedsel in het apparaat plaatst, zodat de temperatuur in de koelkast wordt gegarandeerd.
- Om de temperatuur te veranderen, drukt u op de Mode-toets. Wanneer de instelling toeneemt, gaat het bijbehorende ledlampje branden. Elke keer als de Mode-toets wordt ingedrukt en de temperatuur wordt veranderd klinkt een hoorbaar signaal. Na 5 seconden niet op een toets te hebben gedrukt, wordt de instelling bevestigd en klinkt er een hoorbaar signaal.  
**OPMERKING:** 1 geeft de hoogste temperatuur aan, terwijl 4 de laagste temperatuur aangeeft.
- Bij stroomuitval wordt het laatst ingestelde koelniveau hersteld.
- Om de standaardinstelling te herstellen, met de deur dicht, houdt u de AAN/UIT-toets 5 seconden ingedrukt.
- In de normale bedrijfstoestand (in het voorjaar en in de herfst) wordt aanbevolen de temperatuur op 2 te zetten. In de zomer, wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 1-2°C om de koelkast- en de vriezertemperatuur te garanderen en de continue productieve tijd van de koelkast te verlagen. In de winter, wanneer de omgevingstemperatuur laag is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 3-4°C om frequent starten/stoppen van de koelkast te voorkomen.

## **Fijnafstelling**

De selectiemodus voor fijnafstelling biedt de mogelijkheid om de temperaturen in te stellen per subniveau; elk temperatuurniveau heeft vier subniveaus.

- Druk gedurende 8 seconden op de Mode-toets om naar de selectiemodus voor fijnafstelling te gaan. Wanneer het apparaat in deze modus komt, klinkt een hoorbaar signaal en knippert het lampje van het huidige geselecteerde koelniveau.
- Door binnen 5 seconden kort op de Mode-toets te drukken, neemt de fijnafstelling toe en klinkt bij elke druk op de toets een hoorbaar signaal.
- Tijdens de fijnafstelling brandt het lampje van het geselecteerde koelniveau continu, terwijl het lampje van het geselecteerde subniveau knippert.
- Als er 5 seconden lang niet op een toets wordt gedrukt, dan verlaat het systeem automatisch de fijnafstellingsmodus. De instelling voor de fijnafstelling wordt opgeslagen en het lampje van de geselecteerde koelkasttemperatuur brandt continu.
- Als de fijnafstelling weer wordt geactiveerd, begint de instelling bij het eerder opgeslagen niveau.

## **Superkoelfunctie**

Het is aan te raden om de superkoelfunctie in te schakelen als een grote hoeveelheid voedsel moet worden opgeslagen (bijvoorbeeld na de aankoop). De superkoelfunctie versnelt het koelen van vers voedsel en beschermt de reeds opgeslagen goederen tegen ongewenste opwarming. De temperatuur wordt automatisch ingesteld op de minimale temperatuur voor de koelkastruimte.

Hoe u de superkoelfunctie gebruikt:

- De functie kan worden geactiveerd door vele malen op de Mode-toets te drukken tot het ledlampje voor superkoelen gaat branden.
- Om de superkoelfunctie te verlaten, drukt u opnieuw op de Mode-toets.
- De superkoelfunctie stopt automatisch na 24 uur werking.
- Wanneer het superkoelen stopt, gaat het pictogram op het bedieningspaneel uit en wordt het eerder ingestelde koelniveau hersteld.

## **Eco-modus**

De Eco-modus kan worden geactiveerd om de prestaties van het apparaat te optimaliseren en tegelijkertijd voedsel op de beste manier te bewaren door de beste combinatie van koelkast- en vriestemperaturen in te stellen.

Hoe u de Eco-modus activeert:

- De functie kan worden geactiveerd door vele malen op de Mode-toets te drukken tot het ledlampje van de Eco-modus aan gaat.
- Om de Eco-modus te verlaten, drukt u nogmaals op de Mode-toets.
- Om de Eco-modus te verlaten, drukt u nogmaals op de Mode-toets. De eerder ingestelde temperatuur zal worden hersteld. De Eco-modus eindigt automatisch wanneer een andere functie wordt gekozen vanaf het bedieningspaneel.

## **Ontdooien**

Wanneer de laag ijs in het diepvriesvak meer dan 3 mm dik is, is het aanbevolen om te ontdooien gezien dit ijs het stroomverbruik verhoogt.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder het ingevroren voedsel en plaats dit tijdelijk op een koude plek.
- Laat de deur van de diepvriezer open en vang het water onderin op
- Droog de binnenkant na afloop van het ontdooien grondig af.
- Steek de stekker weer in het stopcontact en stel de gewenste waarden in.
- Wacht een moment en plaats dan de ingevroren levensmiddelen opnieuw in het vak.

## **Demo-modus**

Druk lang op de AAN/UIT-toets om de demostand in- of uit te schakelen, met de deur open, en druk tegelijkertijd 5 keer op de MODE-toets (binnen 5 seconden).

## VERBINDE MET DE APP (alleen content)

### KOPPELINGSPROCEDURE IN DE APP

#### Stap 1

- Download de hOn-app in de stores



#### Stap 2

- Maak een account aan in de hOn-app of log in als u al een account heeft



#### Stap 3

- Volg de koppelingsinstructies in de hOn-app



# Sammendrag

---

|  |    |
|--|----|
| PRODUKTBESKRIVELSE.....                | 80 |
| BRUK .....                             | 81 |
| Bruk .....                             | 81 |
| Finjustering.....                      | 82 |
| Super Cool-funksjon.....               | 82 |
| ØKO-modus .....                        | 82 |
| Avriming .....                         | 83 |
| Demo-modus.....                        | 83 |
| APP-TILKOBLING (kun for innhold) ..... | 84 |
| I APP-PARINGSPROSEDYREN .....          | 84 |
| Trinn 1 .....                          | 84 |
| Trinn 2 .....                          | 84 |
| Trinn 3 .....                          | 84 |

## PRODUKTBEKRIVELSE

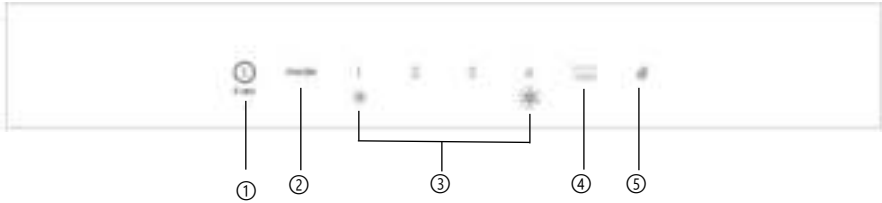


1. Kontrollpanel
2. Hyller
3. Sprøere
4. Frysebokser
5. Dørstativ

\* Den mest energibesparende konfigurasjonen krever at skuffer, matboks og hyller plasseres i produktet, se bildene ovenfor.

\*\* Bildene ovenfor er bare ment som referanse. Den faktiske konfigurasjonen vil avhenge av det fysiske produktet eller den fysiske erklæringen fra distributøren.

## BRUK



- ① PÅ/AV-tasten, brukes til å slå apparatet av/på.
- ② Mode-tasten, som brukes til å justere temperaturen eller velge Super Cool- eller Eco-funksjoner.
- ③ Kjølenivåer, viser hva som er det valgte kjølenivået.
- ④ Super Cool-ikon viser hvis funksjonen er aktivert.
- ⑤ Øko-ikon viser hvis funksjonen er aktivert.

### Bruk

- Plugg i apparatet, og det slås automatisk på. Temperaturen blir automatisk angitt på 2.  
**MERK:** Vent minst 2/3 timer før du tilsetter mat på apparatet, for å være sikker på temperaturen inni kjøleskapet.
- Trykk på Mode-tasten for å endre temperaturen. Når innstillingen øker, slås den tilhørende LED-lampen på. Det avgis et akustisk signal hver gang du trykker på Mode-tasten og temperaturen endres. Etter 5 sekunder uten å trykke på en tast, bekrefte innstillingen og et akustisk signal høres.  
**MERK:** 1 viser høyeste temperatur, mens 4 viser den laveste temperaturen.
- Ved strømbrudd blir det siste innstilte kjølenivået gjenopprettet.
- Hvis du vil gjenopprette standardinnstillingen, trykker du på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder med døren lukket.
- Under normal driftstilstand (på våren og høsten) anbefales det å stille inn temperaturen på 2. Om sommeren eller når omgivelsestemperaturen er høy, anbefales det å angi temperatur ved 1-2, for å garantere kjøleskap- og frysetemperaturer og redusere den kontinuerlige driftsiden, og om vinteren eller når omgivelsestemperaturen er lav, anbefales det å angi temperatur ved 3-4 for å unngå hyppig start/stopp av maskinen.

## Finjustering

Valgmodus for finjustering gir muligheten til å angi temperaturene ved hjelp av undernivåer. Hvert temperaturnivå har fire undernivåer.

- Trykk på Mode-tasten i 8 sekunder for å gå inn i modus for valg av finjustering. Når apparatet går inn i modus, høres et akustisk signal og LED-lampen for det valgte kjølenivået blinker.
- Ved å trykke kort på Mode-tasten innen 5 sekunder øker finjusteringsinnstillingen, og ved hvert trykk aktiveres et akustisk signal.
- Under finjusteringen er LED-lampen for det valgte kjølenivået fast, mens LED-lampen for det valgte delnivået blinker.
- Hvis du ikke trykker på noen tast i 5 sekunder, går systemet automatisk ut av finjusteringsvalgmodus. Innstillingen for finjustering lagres, og lampen for den valgte kjøletemperaturen er fast.
- Hvis finjusteringen aktiveres igjen, starter innstillingen fra det forrige lagrede nivået.

## Super Cool-funksjon

Det anbefales å slå på Super Cool-funksjonen hvis en stor mengde næringsmidler bør lagres (for eksempel etter kjøpet). Super-Cool-funksjonen akselererer kjølingen av fersk mat og beskytter varene som allerede er lagret mot uønsket oppvarming. Temperaturen stilles automatisk til laveste temperatur for kjølerommet.

Slik bruker du Super Cool-funksjonen:

- Funksjonen kan aktiveres ved å trykke mange ganger på Mode-tasten til Super Cool-LED-en slås PÅ.
- Hvis du vil gå ut av Super Cool-funksjonen, trykker du på Mode-tasten igjen.
- Super Cool-funksjonen avsluttes automatisk etter 24 timers drift.
- Når Super Cool slutter, slås ikonet på kontrollpanelet av, og det forrige innstilte kjølenivået blir gjenopprettet.

## ØKO-modus

Øko-modusen kan aktiveres for å optimalisere ytelsen til apparatet, samtidig som det får mest mulig ut av matlagringen ved å stille inn den beste kombinasjonen av kjøleskap- og frysetemperaturer.

Slik aktiverer du øko-modus:

- Funksjonen kan aktiveres ved å trykke mange ganger på Mode-tasten til Øko-modus-LED-en slås PÅ.
- For å gå ut av Øko-modus, trykker du på Mode-tasten igjen.
- For å gå ut av Øko-modus, trykk på Mode-tasten igjen. Den forrige temperaturinnstillingen blir gjenopprettet. ØKO-modus avsluttes automatisk når en annen funksjon velges fra kontrollpanelet.

## **Avriming**

Når det finnes et lag med frost i fryserommet på mer enn 3 mm, anbefales det å fortsette med avrimingen slik at energiforbruket øker.

- Slå av apparatet og koble fra strømledningen.
- Fjern frossen mat, og plasser den midlertidig på et kjølig sted.
- La frysedøren være åpen, og samle vannet på bunnen av produktet
- Når avrimingen er fullført, må interiøret tørkes grundig
- Koble til strømledningen igjen, og angi ønskede verdier.
- Vent et øyeblikk og plasser tilbake de frosne matvarene.

## **Demo-modus**

Hvis du vil gå inn i eller gå ut av demo-modus, trykker du på PÅ/AV-knappen og trykker samtidig på MODE-tasten 5 ganger (innen 5 sekunder).

## APP-TILKOBLING (kun for innhold)

### I APP-PARINGSPROSEDYREN

#### Trinn 1

- Last ned hOn-appen fra butikkene



#### Trinn 2

- Opprett kontoen din på hOn-appen, eller logg på hvis du allerede har en konto



#### Trinn 3

- Følg instruksjonene for paring i hOn-appen

# Podsumowanie

---

|  |    |
|--|----|
| OPIS PRODUKTU .....                            | 86 |
| UŻYTKOWANIE.....                               | 87 |
| Użytkowanie.....                               | 87 |
| Dokładna regulacja .....                       | 88 |
| Funkcja Super Cool .....                       | 88 |
| Tryb Eco .....                                 | 88 |
| Rozmrażanie .....                              | 89 |
| Tryb demonstracyjny.....                       | 89 |
| POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ (tylko zawartość) ..... | 90 |
| PROCEDURA PAROWANIA APLIKACJI .....            | 90 |
| Krok 1.....                                    | 90 |
| Krok 2.....                                    | 90 |
| Krok 3.....                                    | 90 |

## OPIS PRODUKTU



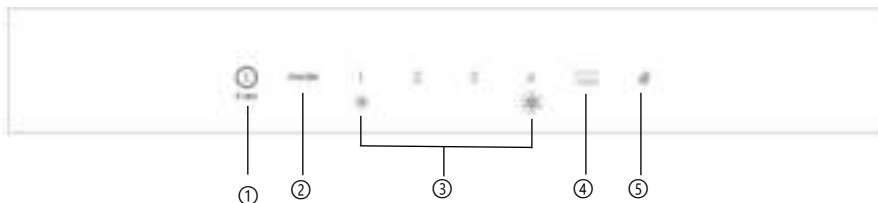
1. Panel sterowania
2. Półki
3. Pojemnik na owoce i warzywa
4. Skrzynie zamrażarki
5. Półki na drzwiach

\* Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga umieszczenia szuflad, pojemnika na żywność i półek w produkcie, proszę zapoznać się z powyższymi zdjęciami.

\*\* Zdjęcia powyżej są tylko referencyjne. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.



## UŻYTKOWANIE



- ① Przycisk WŁ./WYŁ. służy do włączania/wyłączania urządzenia.
- ② Przycisk Mode, służy do regulacji temperatury lub do wyboru funkcji Super Cool lub Eco.
- ③ Poziomy chłodzenia, pokazują, który poziom chłodzenia jest wybrany.
- ④ Ikona Super Cool pokazuje, czy funkcja jest aktywna.
- ⑤ Ikona Eco pokazuje, czy funkcja jest aktywna.

### Użytkowanie

- Podłączyć urządzenie do prądu, włączy się ono automatycznie. Temperatura zostanie automatycznie ustawiona na 2.  
**UWAGA:** należy odczekać co najmniej 2/3 godziny przed włożeniem żywności do urządzenia, aby zapewnić odpowiednią temperaturę wewnątrz lodówki.
- Aby zmienić temperaturę, należy nacisnąć przycisk Mode. Gdy ustawiana temperatura wzrasta, zapala się odpowiednia dioda LED. Po każdym naciśnięciu przycisku Mode i zmianie temperatury generowany jest sygnał dźwiękowy. Po 5 sekundach bez naciśnięcia jakiegokolwiek przycisku ustawienie zostanie potwierdzone i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.  
**UWAGA;** 1 oznacza najwyższą temperaturę, natomiast 4 oznacza najniższą temperaturę.
- W przypadku zaniku zasilania przywracany jest ostatnio ustawiony poziom chłodzenia.
- Aby przywrócić ustawienia domyślne, należy przy zamkniętych drzwiach nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk WŁ./WYŁ.
- W normalnych warunkach pracy (wiosną i jesienią) zaleca się ustawienie temperatury na 2. W lecie, gdy temperatura otoczenia jest wysoka, zaleca się ustawienie temperatury na 1-2, aby zagwarantować odpowiednią temperaturę w lodówce i zamrażarce oraz skrócić czas ciągłej pracy lodówki; natomiast w zimie, gdy temperatura otoczenia jest niska, zaleca się ustawienie temperatury na 3-4, aby uniknąć częstego uruchamiania/zatrzymywania lodówki.

## **Dokładna regulacja**

Tryb wyboru dokładnej regulacji daje możliwość ustawiania temperatur według podpoziomów; każdy poziom temperatury ma cztery podpoziomy.

- Naciskać przycisk Mode przez 8 sekund, aby przejść do trybu wyboru dokładnej regulacji. Gdy urządzenie wchodzi w tryb pracy, emitowany jest sygnał dźwiękowy i miga dioda LED aktualnie wybranego poziomu chłodzenia.
- Krótkie naciśnięcie przycisku Mode w ciągu 5 sekund powoduje zwiększenie temperatury ustawianej za pomocą przycisku dokładnej regulacji. Po każdym naciśnięciu generowany jest sygnał dźwiękowy.
- Podczas dokładnej regulacji dioda LED wybranego poziomu chłodzenia nie zmienia się, natomiast dioda LED wybranego podpoziomu miga.
- Jeżeli przez 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, system automatycznie wychodzi z trybu wyboru dokładnej regulacji. Ustawienie dokładnej regulacji jest zapisywane, a dioda LED wybranej temperatury lodówki nie zmienia się.
- Po ponownym włączeniu dokładnej regulacji ustawienie rozpocznie się od poprzednio zapisanego poziomu

## **Funkcja Super Cool**

Zaleca się włączenie funkcji Super Cool w przypadku przechowywania dużej ilości żywności (np. po zakupie). Funkcja Super-Cool przyspiesza chłodzenie świeżej żywności i chroni już przechowywane produkty przed niepożądanym ogrzaniem. Temperatura jest automatycznie ustawiana na minimalną temperaturę dla komory chłodziarki.

Jak korzystać z funkcji Super Cool:

- Funkcja ta może być aktywowana poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku Mode, aż do zapalenia się diody LED Super Cool.
- Aby zakończyć działanie funkcji Super Cool, należy ponownie nacisnąć przycisk Mode.
- Funkcja Super Cool kończy działanie automatycznie po 24 godzinach pracy.
- Gdy funkcja Super Cool zakończy działanie, ikona na panelu sterowania zgaśnie i przywrócony zostanie poprzednio ustawiony poziom chłodzenia.

## **Tryb Eco**

Tryb Eco można włączyć, aby zoptymalizować działanie urządzenia, a jednocześnie uzyskać najlepsze warunki przechowywania żywności poprzez ustawienie najlepszej kombinacji temperatur w chłodziarce i zamrażarce.

Jak włączyć tryb Eco:

- Funkcję tę można aktywować przez wielokrotne naciśnięcie przycisku Mode, aż do zapalenia się diody LED trybu Eco.
- Aby wyjść z trybu Eco, należy ponownie nacisnąć przycisk Mode.
- Aby wyjść z trybu Eco, należy ponownie nacisnąć przycisk Mode; przywrócone zostanie poprzednie ustawienie temperatury. Tryb Eco kończy się automatycznie po wybraniu innej funkcji z panelu sterowania.

## **Rozmrażanie**

Jeżeli grubość warstwy szronu w komorze zamrażarki przekracza 3 mm, zaleca się rozmrożenie, ponieważ gruba warstwa szronu powoduje wzrost zużycia energii.

- Wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający.
- Wyjąć zamrożone produkty i umieścić je tymczasowo w chłodnym miejscu.
- Pozostawić otwarte drzwi zamrażarki i zebrać wodę gromadzącą się na dnie
- Po zakończeniu rozmrażania należy dokładnie osuszyć wnętrze urządzenia
- Podłączyć przewód zasilający i ustawić żądane wartości.
- Poczekać chwilę przed włożeniem zamrożonych produktów.

## **Tryb demonstracyjny**

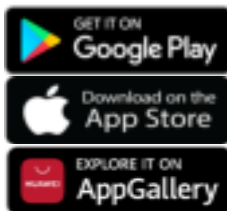
Aby wejść do trybu demonstracyjnego lub wyjść z niego, należy przy otwartych drzwiach nacisnąć na długo przycisk WŁ./WYŁ. i jednocześnie nacisnąć szybko przycisk MODE 5 razy (w ciągu 5 sekund).

## POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ (tylko zawartość)

### PROCEDURA PAROWANIA APLIKACJI

#### Krok 1

- Pobierz aplikację hOn w sklepie



#### Krok 2

- Załóż konto w aplikacji hOn lub zaloguj się, jeśli masz już konto



#### Krok 3

- Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania w aplikacji hOn App

# Resumo

---

|  |    |
|--|----|
| DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....                        | 92 |
| UTILIZAÇÃO.....                                  | 93 |
| Utilização .....                                 | 93 |
| Ajuste fino .....                                | 94 |
| Função Super Cool.....                           | 94 |
| Modo Eco .....                                   | 94 |
| Descongelamento.....                             | 95 |
| Modo demo .....                                  | 95 |
| CONEXÃO COM A APLICAÇÃO (apenas conteúdo).....   | 96 |
| PROCEDIMENTO DE EMPARELHAMENTO NA APLICAÇÃO..... | 96 |
| Passo 1 .....                                    | 96 |
| Passo 2 .....                                    | 96 |
| Passo 3 .....                                    | 96 |

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

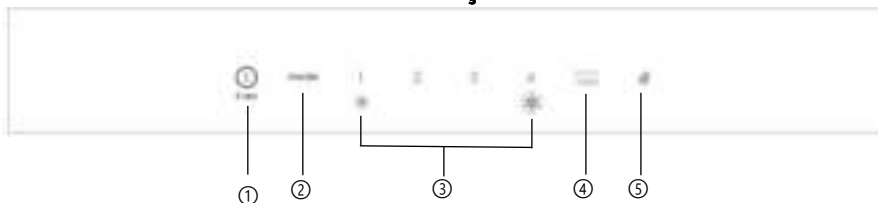


1. Painel de Controlo
2. Prateleiras
3. Gaveta para legumes e vegetais
4. Caixas do congelador
5. Prateleira da porta

\* A configuração mais energeticamente eficiente requer que as gavetas, a caixa e as prateleiras estejam dentro do frigorífico. Consulte as imagens acima.

\*\* As fotos acima são apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou declaração do distribuidor.

## UTILIZAÇÃO



- ① Tecla ON/OFF, utilizada para ligar/desligar o aparelho..
- ② Tecla Mode, utilizada para ajustar a temperatura ou para selecionar funções Super Cool ou Eco.
- ③ Os níveis de refrigeração, mostram qual é o nível de arrefecimento selecionado.
- ④ Ícone Super Cool, mostra se a função está ativada.
- ⑤ Ícone Eco, mostra se a função está ativada..

### Utilização

- Conecte o aparelho na tomada e este liga-se automaticamente. A temperatura será ajustada automaticamente para 2.  
**NOTA:** aguarde pelo menos 2/3 horas antes de guardar alimentos no aparelho, de modo a garantir a temperatura no interior do frigorífico.
- Para alterar a temperatura, prima a tecla Mode. Quando a definição aumenta, a luz LED correspondente acende-se. Um sinal acústico é emitido sempre que a tecla Mode é premida e a temperatura é mudada. Após 5 segundos sem premir qualquer tecla, a configuração é confirmada e um sinal acústico é emitido.  
**NOTA:** 1 indica a temperatura mais alta, enquanto 4 indica a temperatura mais baixa.
- Em caso de falha de energia, o último nível de arrefecimento definido é repostado.
- Para restaurar a configuração padrão, com a porta fechada, prima a tecla ON/OFF durante 5 segundos.
- Em condições de funcionamento normal (na primavera e no outono), recomenda-se a regulação da temperatura para 2. No verão ou quando a temperatura ambiente é alta, recomenda-se regular a temperatura para 1-2, de modo a garantir a temperatura do frigorífico e do congelador e reduzir o tempo de funcionamento contínuo do frigorífico; e no inverno ou quando a temperatura ambiente for baixa, recomenda-se definir a temperatura para 3-4 para evitar o início/paragem frequentes do frigorífico.

## Ajuste fino

O modo de seleção de ajuste fino dá a possibilidade de definir as temperaturas pelos subníveis; cada nível de temperatura tem quatro subníveis.

- Prima a tecla Mode durante 8 segundos para entrar no modo de seleção da sintonia fina. Quando o aparelho entra no modo, um sinal acústico é emitido e o LED do nível de arrefecimento selecionado pisca.
- Premindo brevemente a tecla Mode em 5 segundos, o ajuste fino aumenta e, de cada vez que se prime, é emitido um sinal acústico.
- Durante o ajuste fino, o LED do nível de arrefecimento selecionado fica fixo, enquanto o LED de subnível selecionado pisca.
- Se nenhuma tecla for premida durante 5 segundos, o sistema sai automaticamente do modo de seleção de ajuste fino. A definição do ajuste fino é guardada e o LED da temperatura selecionada do frigorífico fica fixo.
- Se o ajuste fino for ativado novamente, a definição começa a partir do nível previamente memorizado.

## Função Super Cool

Sugere-se ligar a função Super Cool se se tiver de guardar uma grande quantidade de alimentos (por exemplo após a compra). A função Super Cool acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os produtos armazenados de aquecimento indesejável. A temperatura é regulada automaticamente para a temperatura mínima para o compartimento do frigorífico.

Como usar a função Super Cool:

- A função pode ser ativada premindo muitas vezes a tecla Mode até que o LED Super Cool se acenda.
- Para sair da função Super Cool, prima novamente a tecla Mode.
- A função Super Cool termina automaticamente após 24 horas de funcionamento.
- Quando a função Super Cool termina, o ícone do painel de controlo apaga-se e o nível de arrefecimento previamente definido é repostado.

## Modo Eco

O modo Eco pode ser ativado para otimizar o desempenho do aparelho, enquanto se obtém o melhor armazenamento de alimentos, ajustando a melhor combinação de temperaturas do frigorífico e do congelador.

Como ativar o modo Eco:

- A função pode ser ativada premindo muitas vezes a tecla Mode, até o LED do modo Eco se acender.
- Para sair do modo Eco, prima novamente a tecla Mode.
- Para sair do modo Eco, prima novamente a tecla Mode; a definição de temperatura anterior será restaurada. O modo Eco termina automaticamente quando outra função é escolhida a partir do painel de controlo.



## **Descongelamento**

Quando a camada de gelo presente no compartimento do congelador excede 3mm, recomenda-se que proceda ao descongelamento já que isto aumenta o consumo de energia.

- Desligue o aparelho e desligue o cabo de alimentação.
- Remova os alimentos congelados e coloque-os temporariamente num local fresco.
- Deixe a porta do congelador aberta e recolha a água na parte inferior do produto
- Quando o descongelamento estiver concluído, seque bem o interior
- Volte a ligar o cabo de alimentação e configure os valores desejados.
- Aguarde um momento e volte a introduzir os alimentos congelados.

## **Modo demo**

Para entrar ou sair do modo demo, com a porta aberta, prima longamente a tecla ON/OFF e, simultaneamente, prima a tecla MODE 5 vezes (dentro de 5 segundos).

## CONEXÃO COM A APLICAÇÃO (apenas conteúdo)

### PROCEDIMENTO DE EMPARELHAMENTO NA APLICAÇÃO

#### Passo 1

- Faça download da aplicação hOn nas lojas



#### Passo 2

- Crie a sua conta na aplicação hOn ou faça login se já tiver uma conta



#### Passo 3

- Siga as instruções de emparelhamento na aplicação hOn

# Cuprins

---

|   |     |
|---|-----|
| DESCRIEREA PRODUSULUI .....                     | 98  |
| UTILIZAREA .....                                | 99  |
| Utilizarea .....                                | 99  |
| Reglarea fină .....                             | 100 |
| Funcț ia Răcire rapidă .....                    | 100 |
| Modul eco.....                                  | 100 |
| Decongelarea .....                              | 101 |
| Mod demo .....                                  | 101 |
| CONECTAREA LA APLICAȚ IE (doar conț inut) ..... | 102 |
| PROCEDURA DE ASOCIERE ÎN APLICAȚ IE .....       | 102 |
| Pasul 1 .....                                   | 102 |
| Pasul 2 .....                                   | 102 |
| Pasul 3 .....                                   | 102 |

## DESCRIEREA PRODUSULUI

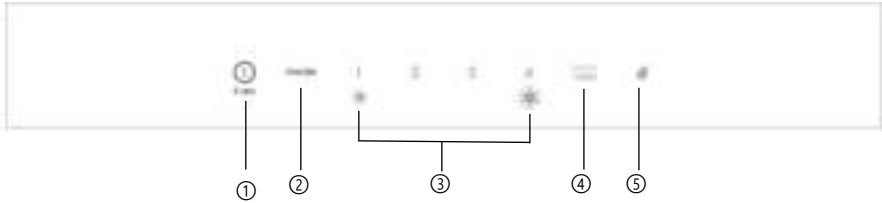


1. Panou de comenzi
2. Rafturile
3. Sertar
4. Cutii frigorifice
5. Raft uşă

\* Configurația care permite cea mai mare economie a energiei necesită ca sertarele, cutiile pentru păstrarea alimentelor și rafturile să fie poziționate în interiorul produsului. Vă rugăm să consultați imaginile de mai sus.

\*\* Imaginile de mai sus sunt oferite doar ca exemple. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

## UTILIZAREA



- ① Tastă ON/OFF, utilizată pentru pornirea/oprirea aparatului.
- ② Tasta Mode, utilizată pentru reglarea temperaturii sau pentru selectarea funcțiilor Super Cool sau Eco.
- ③ Nivelurile de răcire, arată care este nivelul de răcire selectat.
- ④ Pictogramă Răcire rapidă, indică dacă funcția este activată.
- ⑤ Pictograma Răcire rapidă indică dacă funcția este activată.

### Utilizarea

- Conectați aparatul la priză. Aparatul va începe automat să funcționeze. Temperatura se va seta automat la 2.  
**NOTĂ:** aștepțați cel puțin 2-3 ore înainte de a depozita alimentele, pentru a asigura temperatura în interiorul frigiderului.
- Pentru a schimba nivelul de temperatură, apăsați tasta Mode. La setarea unei valori superioare, indicatorul LED corespunzător se va aprinde. De fiecare dată când se apasă pe tasta Mode și se modifică nivelul temperaturii, se va emite un semnal sonor. Dacă într-un timp de 5 secunde nu se apasă nicio tastă, setarea este confirmată și se emite un semnal sonor.  
**NOTĂ:** 1 indică temperatura cea mai ridicată, în timp ce 4 indică temperatura cea mai scăzută.
- În cazul producerii unei pene de curent, aparatul va reveni la ultimul nivel de răcire setat.
- Pentru a restabili setarea implicită, cu ușurință închisă, apăsați tasta ON/OFF timp de 5 secunde.
- În condiții normale de funcționare (primăvara și toamna), se recomandă setarea temperaturii la 2. În timpul verii sau atunci când temperatura ambiantă este ridicată, se recomandă setarea temperaturii la 1-2, astfel încât să se garanteze o temperatură adecvată pentru frigider și congelator și să se reducă timpul de funcționare continuă a frigiderului. În schimb, pe perioada iernii sau atunci când temperatura ambiantă este scăzută, se recomandă setarea temperaturii la 3-4 pentru a evita pornirea/oprirea frecventă a frigiderului.

## Reglarea fină

Modul de selectare a reglajului fin vă oferă posibilitatea de a seta temperaturile pe diferite subniveluri; fiecare nivel de temperatură are patru subniveluri.

- Apăsând i tasta Mode timp de 8 secunde pentru a intra în modul de selecție a reglării fine. Când aparatul trece în acest mod, se emite un semnal sonor și indicatorul LED corespunzător nivelului de răcire selectat se aprinde intermitent.
- Prin apăsarea scurtă a tastei Mode într-un interval de timp de 5 secunde, setarea de reglare fină crește, iar la fiecare apăsare, se va emite un semnal sonor.
- În timpul reglării fine, indicatorul LED al nivelului de răcire selectat va rămâne aprins, în timp ce indicatorul LED al subnivelului selectat se va aprinde intermitent.
- Dacă în acest interval de timp de 5 secunde nu se apasă pe nicio tastă, sistemul iese automat din modul de selectare a reglajului fin. Setarea de reglare fină este salvată, iar indicatorul LED al temperaturii frigiderului selectat va rămâne aprins.
- Dacă se activează din nou funcția de reglare fină, setarea va porni de la nivelul memorat anterior.

## Funcția Răcire rapidă

Este recomandat să activați funcția Răcire rapidă dacă trebuie depozitată o cantitate mare de alimente (de exemplu, după cumpărare). Funcția Răcire rapidă accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. Temperatura este setată automat la temperatura minimă pentru compartimentul frigiderului.

Utilizarea funcției Răcire rapidă:

- Funcția poate fi activată apăsând de mai multe ori tasta Mode până când indicatorul LED pentru Răcire rapidă este pornit.
- Pentru a ieși din funcția Răcire rapidă, apăsați din nou tasta Mode.
- Funcția Răcire rapidă se oprește automat după 24 de ore de funcționare.
- La oprirea funcției Răcire rapidă, pictograma de pe panoul de comandă se stinge și se restabilește nivelul de răcire setat anterior.

## Modul eco

Modul Eco poate fi activat pentru a optimiza performanța aparatului, în timp ce oferă cel mai bun loc de depozitare a alimentelor, prin setarea celei mai bune combinații de temperatură între frigider și congelator.

Activarea Modulului eco:

- Funcția poate fi activată apăsând de mai multe ori tasta Mode până când indicatorul LED pentru Modul eco este pomit sau o puteți selecta din aplicație.
- Pentru a ieși din Modul eco, apăsați din nou tasta Mode.
- Pentru a ieși din Modul eco, apăsați din nou tasta Mode; se va restabili setarea de temperatură anterioară. Modul Eco finalizează automat atunci când este aleasă o altă funcție din panoul de comenzi.

## **Decongelarea**

Atunci când stratul de gheață din compartimentul congelatorului depășește 3mm, se recomandă să-l decongelezi, deoarece crește consumul de energie.

- Oprește aparatul și scoate-l din priză.
- Scoate și alimentele congelate și pune-le temporar într-un loc răcoros.
- Lăsați ușa congelatorului deschisă și colectați apa din partea inferioară a produsului
- După decongelare, uscați bine interiorul aparatului
- Cuplați din nou aparatul la priză și setați valorile dorite.
- Așteptați un moment și depozitați din nou alimentele congelate.

## **Mod demo**

Pentru a intra sau a ieși din modul demo, cu ușa deschisă, apăsați lung tasta ON/OFF și apăsați simultan rapid tasta MODE de 5 ori (într-un interval de 5 secunde).

## CONECTAREA LA APLICAȚIE (doar conținut)

### PROCEDURA DE ASOCIERE ÎN APLICAȚIE

#### Pasul 1

- Descărcați aplicația hOn din magazinele digitale



#### Pasul 2

- Creați-vă contul în aplicația hOn sau conectați-vă dacă aveți deja un cont



#### Pasul 3

- Urmăriți instrucțiunile de asociere în aplicația hOn



# Оглавление

---

|  |     |
|--|-----|
| ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА .....                        | 104 |
| ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....                            | 105 |
| Использование.....                             | 105 |
| Тонкая настройка .....                         | 106 |
| Функция Super Cool .....                       | 106 |
| Режим Eco .....                                | 106 |
| Размораживание .....                           | 107 |
| Демонстрационный режим.....                    | 107 |
| ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ (только контент)..... | 108 |
| ПРОЦЕДУРА СОПРЯЖЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ .....        | 108 |
| Шаг 1 .....                                    | 108 |
| Шаг 2 .....                                    | 108 |
| Шаг 3 .....                                    | 108 |

## ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

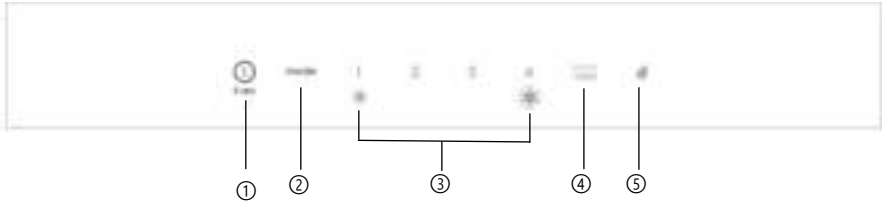


1. Панель управления
2. Полки
3. Контейнер для овощей и фруктов
4. Морозильные камеры
5. Дверная полка

\* Максимальная энергосберегающая конфигурация требует, чтобы ящики, коробки для продуктов питания и полки были расположены внутри продукта в соответствии с приведенными выше рисунками.

\*\* Изображения выше приведены только для справки. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического продукта или заявления дистрибьютора.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



- ① Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ, используемая для включения/выключения прибора.
- ② Кнопка Mode, используется для регулировки температуры или выбора функций Super Cool или Eco.
- ③ Уровни охлаждения, показывают, какой уровень охлаждения выбран.
- ④ Значок Super Cool, показывает, активирована ли функция.
- ⑤ Значок Eco, показывает, активирована ли функция.

### Использование

- Подключите прибор, и он автоматически включится. Автоматически устанавливается значение температуры 2.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** Подождите не менее 2/3 часа, прежде чем класть продукты в прибор, для достижения надлежащей температуры внутри холодильника.
- Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку Mode. При увеличении значения настройки загорается соответствующий светодиодный индикатор. При каждом нажатии кнопки Mode и изменении температуры прибор издает звуковой сигнал. Через 5 секунд бездействия без нажатия какой-либо кнопки настройка подтверждается, и прибор подает звуковой сигнал.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** 1 обозначает самую высокую температуру, а 4 – самую низкую температуру.
- В случае обесточивания восстанавливается последний заданный уровень охлаждения.
- Чтобы восстановить настройку по умолчанию, когда дверца закрыта, нажимайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ в течение 5 секунд.
- В нормальных условиях эксплуатации (весной и осенью) рекомендуется устанавливать температуру на уровень 2. Летом, когда температура окружающей среды высока, рекомендуется установить температуру на уровень 1-2, чтобы гарантировать температуру холодильного отсека и морозильной камеры и сократить время непрерывной работы прибора; а зимой, когда температура окружающей среды низкая, рекомендуется установить температуру на уровень 3-4, чтобы избежать частых запусков/остановок прибора.

## Тонкая настройка

Режим выбора точной настройки позволяет задавать температуру по подуровням; каждый уровень температуры имеет четыре подуровня.

- Нажмите и удерживайте кнопку Mode в течение 8 секунд, чтобы войти в режим выбора точной настройки. Когда устройство переходит в этот режим, подается звуковой сигнал и мигает светодиодный индикатор выбранного в данный момент уровня охлаждения.
- При коротком нажатии кнопки Mode в течение 5 секунд значение точной настройки увеличивается, и при каждом нажатии подается звуковой сигнал.
- Во время точной настройки непрерывно светится светодиодный индикатор выбранного уровня охлаждения, а светодиодный индикатор выбранного подуровня мигает.
- Если не нажимать какие-либо кнопки в течение 5 секунд, система автоматически выйдет из режима выбора точной настройки. Значение точной настройки сохраняется, а светодиодный индикатор выбранной температуры холодильника непрерывно светится.
- Если функцию тонкой настройки активировать снова, настройка начнется с ранее сохраненного уровня.

## Функция Super Cool

Рекомендуется включить функцию Super Cool, если требуется поместить на хранение большое количество продуктов (например, после покупки). Функция Super Cool ускоряет охлаждение свежих продуктов и защищает уже хранящиеся товары от нежелательного нагрева. Температура в холодильном отсеке автоматически устанавливается на минимальный уровень.

Как использовать функцию Super Cool:

- Эту функцию можно активировать многократным нажатием кнопки Mode до тех пор, пока не включится светодиодный индикатор Super Cool.
- Чтобы выключить функцию Super Cool, еще раз нажмите кнопку Mode.
- Функция Super Cool автоматически выключается по истечении 24 часов работы.
- Когда функция Super Cool выключается, значок на панели управления отключается, и восстанавливается ранее установленный уровень охлаждения.

## Режим Eсо

Режим Eсо можно активировать для оптимизации производительности прибора с обеспечением лучших условий хранения продуктов питания, настроив наилучшее сочетание температур холодильного отсека и морозильной камеры.

Как активировать режим Eсо:

- Эту функцию можно активировать многократным нажатием кнопки Mode до тех пор, пока не включится светодиодный индикатор режима Eсо.
- Чтобы выключить режим Eсо, еще раз нажмите кнопку Mode.
- Чтобы выключить режим Eсо, еще нажмите кнопку Mode; будет восстановлена предыдущая настройка температуры. Режим Eсо автоматически выключается при выборе другой функции на панели управления.

## **Размораживание**

Если слой изморози в морозильной камере превышает 3 мм, рекомендуется выполнить размораживание, так как изморозь увеличивает энергопотребление.

- Выключите прибор и отсоедините кабель питания.
- Выньте замороженные продукты и временно поместите их в прохладное место.
- Оставьте дверцу морозильной камеры открытой и собирайте воду, скапливающуюся на дне прибора.
- После завершения размораживания тщательно вытрите внутренние поверхности прибора.
- Заново подключите шнур питания и задайте нужные настройки.
- Немного подождите и положите в прибор замороженные продукты.

## **Демонстрационный режим**

Чтобы войти или выйти из демонстрационного режима при открытой дверце, удерживая нажатой кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, одновременно быстро нажмите кнопку MODE 5 раз (в течение 5 секунд).

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ (только контент) ПРОЦЕДУРА СОПРЯЖЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

### Шаг 1

- Скачайте приложение hOn



### Шаг 2

- Создайте учетную запись в приложении hOn или войдите в систему, если у вас уже есть учетная запись



### Шаг 3

- Следуйте инструкциям по сопряжению в приложении hOn

# Zhrnutie

---

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| POPIS PRODUKTU.....                   | 110 |
| POUŽITIE .....                        | 111 |
| Použitie .....                        | 111 |
| Jemné ladenie.....                    | 112 |
| Funkcia Super Cool .....              | 112 |
| Režim Eko .....                       | 112 |
| Odmrazovanie.....                     | 113 |
| Režim ukážky .....                    | 113 |
| PRIPOJENIE APLIKÁCIE (len obsah)..... | 114 |
| V REŽIME PÁROVANIA APLIKÁCIE .....    | 114 |
| Krok 1.....                           | 114 |
| Krok 2.....                           | 114 |
| Krok 3.....                           | 114 |

## POPIS PRODUKTU



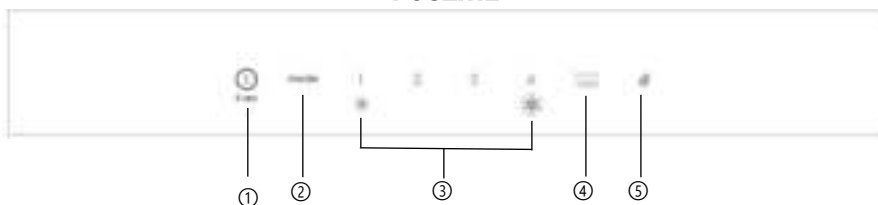
1. Ovládací panel
2. Poličky
3. Priehradka na ovocie a zeleninu
4. Mraziace boxy
5. Regál v dverkách

\* Konfigurácia, ktorá najviac šetrí energiu, vyžaduje umiestnenie zásuviek, boxu na potraviny a poličiek vo výrobku, pozrite si obrázky vyššie.

\*\* Obrázky vyššie sú len referenčné. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.



## POUŽITIE



- ① Vypínač sa používa na zapnutie/vypnutie spotrebiča.
- ② Tlačidlo Mode sa používa na nastavenie teploty alebo na výber funkcie Super Cool alebo funkcií Eko.
- ③ Úrovne chladenia, ukazujú, ktorá úroveň chladenia je zvolená.
- ④ Ikona Super Cool, zobrazuje, či je funkcia aktivovaná.
- ⑤ Ikona Eko, zobrazuje, či je funkcia aktivovaná.

### Použitie

- Zapojte spotrebič, automaticky sa zapne. Teplota sa automaticky nastaví na úroveň 2.  
**POZNÁMKA:** pred vložením potravín do spotrebiča počkajte najmenej 2/3 hodiny, aby sa ustálila správna teplota vo vnútri chladničky.
- Ak chcete teplotu zmeniť, stlačte tlačidlo Mode. Keď sa nastavenie zvýši, rozsvieti sa príslušná LED kontrolka. Pri každom stlačení tlačidla Mode a zmene teploty zaznie akustický signál. Po 5 sekundách bez stlačenia ktoréhokoľvek tlačidla sa nastavenie potvrdí a zaznie akustický signál.  
**POZNÁMKA:** úroveň 1 predstavuje najvyššiu teplotu, zatiaľ čo úroveň 4 najnižšiu teplotu.
- V prípade straty napájania sa obnoví posledná nastavená úroveň chladenia.
- Ak chcete obnoviť pôvodné nastavenie, zatvorte dvere a podržte stlačený vypínač na 5 sekúnd.
- Za normálnych prevádzkových podmienok (na jar a na jeseň) sa odporúča nastaviť teplotu na úroveň 2. V lete alebo pri vysokej okolitej teplote sa odporúča nastaviť teplotu na 1-2, aby sa zaručila správna teplota chladničky a mrazničky a znížila doba nepretržitej prevádzky chladničky; a v zime alebo pri nízkej teplote okolia sa odporúča nastaviť teplotu na 3-4, aby sa zabránilo častému zapínaniu/vypínaniu chladničky.

## Jemné ladenie

Režim výberu jemného ladenia poskytuje možnosť nastaviť teploty podľa podúrovní; každá teplotná úroveň má štyri podúrovne.

- Stlačte tlačidlo Mode na 8 sekúnd a vstúpte do režimu výberu jemného ladenia. Keď spotrebič vstúpi do režimu, vydá sa akustický signál a začne blikať LED kontrolka aktuálne zvolenej úrovne chladenia.
- Krátkym stlačením tlačidla Mode do 5 sekúnd sa nastavenie jemného ladenia zvyšuje a pri každom stlačení zaznie akustický signál.
- Počas jemného ladenia LED kontrolka zvolenej úrovne chladenia svieti, zatiaľ čo LED kontrolka vybranej podúrovne bliká.
- Ak nestlačíte žiadne tlačidlo po dobu 5 sekúnd, systém automaticky ukončí režim výberu jemného ladenia. Nastavenie jemného ladenia sa uloží a svieti LED kontrolka vybranej teploty chladničky.
- Ak sa jemné ladenie znovu aktivuje, nastavenie sa spustí od predtým uloženej úrovne.

## Funkcia Super Cool

Funkciu Super Cool vám odporúčame zapnúť vtedy, keď sa chystáte uskladniť väčšie množstvo potravín (napríklad po nákupe). Funkcia Super-Cool urýchľuje chladenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred nežiaducim ohriatím. Teplota sa automaticky nastaví na minimálnu teplotu pre chladiaci priestor.

Ako používať funkciu Super Cool:

- Funkciu môžete aktivovať niekoľkonásobným stláčaním tlačidla Mode, kým sa nerozsvieti LED kontrolka Super Cool.
- Pre ukončenie funkcie Super Cool stlačte znovu tlačidlo Mode.
- Funkcia Super Cool sa automaticky ukončí po 24 hodinách chodu.
- Po ukončení funkcie Super Cool sa vypne ikona na ovládacom paneli a obnoví sa predtým nastavená úroveň chladenia.

## Režim Eko

Režim Eko môžete aktivovať na optimalizáciu výkonu spotrebiča pri dosiahnutí najlepšieho uskladnenia potravín nastavením najlepšej kombinácie teplôt chladničky a mrazničky.

Ako aktivovať režim Eko:

- Funkciu môžete aktivovať niekoľkonásobným stláčaním tlačidla Mode, kým sa nerozsvieti LED kontrolka režimu Eko.
- Pre ukončenie režimu Eko stlačte znovu tlačidlo Mode.
- Pre ukončenie režimu Eko stlačte znovu tlačidlo Mode; obnoví sa predchádzajúce nastavenie teploty. Režim Eko sa automaticky ukončí, keď na ovládacom paneli vyberiete inú funkciu.

## **Odmrazovanie**

Keď vrstva námrazy v mraziacom priestore presiahne 3 mm, odporúčame vám, aby ste tento priestor odmrazili, pretože to zvyšuje spotrebu energie.

- Vypnite spotrebič a odpojte napájací kábel.
- Vyberte zmrazené potraviny a dočasne ich odložte na chladné miesto.
- Dvere mrazničky nechajte otvorené a na dne produktu zachytávajúce vodu
- Po dokončení odmrazovania interiér dôkladne osušte
- Znovu pripojte napájací kábel a nastavte požadované hodnoty.
- Chvíľu počkajte a znovu vložte zmrazené potraviny.

## **Režim ukážky**

Ak chcete vstúpiť do režimu ukážky alebo ho opustiť, pri otvorených dverách dlho stláčajte vypínač a súčasne rýchlo 5-krát stlačte tlačidlo MODE (do 5 sekúnd).

## PRIPOJENIE APLIKÁCIE (len obsah) V REŽIME PÁROVANIA APLIKÁCIE

### Krok 1

- Stiahnite si aplikáciu hOn z obchodov



### Krok 2

- Vytvorte si účet v aplikácii hOn alebo sa prihláste, ak už účet máte



### Krok 3

- Postupujte podľa pokynov na párovanie v aplikácii hOn

# Povzetek

---

|   |     |
|---|-----|
| OPIS IZDELKA .....                        | 116 |
| UPORABA.....                              | 117 |
| Uporaba .....                             | 117 |
| Fina Nastavitvev .....                    | 118 |
| Funkcija Super Cool .....                 | 118 |
| Način ECO .....                           | 118 |
| Odmrzovanje.....                          | 119 |
| Predstavitveni način .....                | 119 |
| POVEZAVA Z APLIKACIJO (samo vsebina)..... | 120 |
| POSTOPEK SEZNANITVE V APLIKACIJI .....    | 120 |
| 1. korak .....                            | 120 |
| 2. korak .....                            | 120 |
| 3. korak .....                            | 120 |

## OPIS IZDELKA

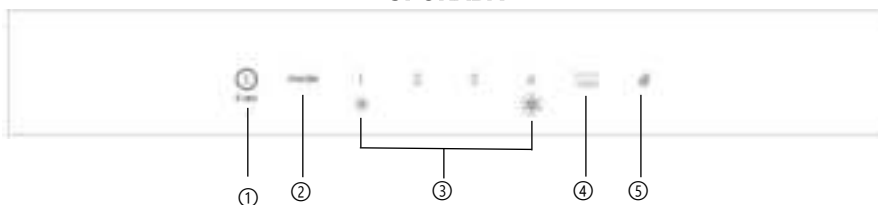


1. Nadzorna plošča
2. Police
3. Predal za zelenjavo
4. Predali zamrzovalnika
5. Predal v vratih

\* Za maksimalno energijsko varčne konfiguracijo postavite predale, posode za shranjevanje hrane in police tako, kot kaže zgornja slika.

\*\* Zgornje slike so samo za ilustracijo. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

## UPORABA



- ① Gumb za VKLOP/IZKLOP za vklop/izklop aparata.
- ② Gumb Mode, ki se uporablja za nastavitve temperature ali izbiro funkcije Super Cool ali Eco.
- ③ Stopnje hlajenja kažejo, katera stopnja hlajenja je izbrana.
- ④ Ikona Super Cool, prikazuje, ali je funkcija aktivirana.
- ⑤ Ikona Eco, prikazuje, ali je funkcija aktivirana.

### Uporaba

- Aparat priključite; vklopi se samodejno. Temperatura se samodejno nastavi na 2.  
**OPOMBA:** preden živilo date v aparat, počakajte vsaj 2 – 3 ure, da zagotovite temperaturo v hladilniku.
- Če želite spremeniti temperaturo, pritisnite tipko Mode. Ko se nastavitve poveča, se prižge ustrezna lučka LED. Vsakič, ko pritisnete tipko Mode in spremenite temperaturo, se odda zvočni signal. Po 5 sekundah brez pritiska na katero koli tipko se nastavitve potrdi in sproži se zvočni signal.  
**OPOMBA:** 1 označuje najvišjo temperaturo, 4 pa najnižjo temperaturo.
- V primeru izgube moči se obnovi zadnja nastavljena raven hlajenja.
- Če želite obnoviti privzeto nastavitve, zaprite vrata in tipko VKLOP/ IZKLOP držite 5 sekund.
- V normalnih pogojih delovanja (spomladi in jeseni) je priporočljivo nastaviti temperaturo na 2. Poleti, ko je temperatura okolice visoka, priporočamo temperaturo na 1 – 2, s čimer se zagotovi temperatura hladilnika in zamrzovalnika ter skrajšate čas neprekinjenega delovanja hladilnika; pozimi, ko je temperatura okolice nizka, priporočamo, da temperaturo nastavite na 3 – 4, da se izognete pogostim vklopom/ustavitvi hladilnika.

## **Fina Nastavitev**

Izbirni način fine nastavitve omogoča nastavitve temperatur na dodatnih ravneh; vsaka temperatura ima štiri dodatne ravni.

- Držite tipko Mode 8 sekund, da vstopite v način za fino nastavitve. Ko naprava preklopi v način, se oglasi zvočni signal in lučka LED trenutno izbranega nivoja hlajenja utripa.
- S kratkim pritiskom na tipko Mode v manj kot 5 sekundah se nastavitev natančne nastavitve poveča in ob vsakem pritisku se odda zvočni signal.
- Med fino nastavitvijo je LED lučka izbrane stopnje hlajenja stalno sveti, medtem ko LED lučka na izbrani dodatni ravni utripa.
- Če 5 sekund ne pritisnete nobene tipke, sistem samodejno izstopi iz načina za fino nastavitve. Fina nastavitev se shrani in LED lučka izbrane temperature hladilnika stalno sveti.
- Če se fina nastavitev ponovno aktivira, se nastavitev začne s predhodno shranjene ravni.

## **Funkcija Super Cool**

Priporočamo, da funkcijo Super Cool vklopite, ko je treba shraniti večjo količino hrane (na primer po nakupu). Funkcija Super-Cool pospeši hlajenje sveže hrane in ščiti blago, ki je že shranjeno, pred neželenim segrevanjem. Temperatura se samodejno nastavi na najnižjo temperaturo hladilnega prostora.

Kako uporabljati funkcijo Super Cool:

- Funkcijo lahko aktivirate tako, da večkrat pritisnete tipko Mode, dokler se LED lučka za Super Cool ne vklopi.
- Za izhod iz funkcije Super Cool ponovno pritisnite tipko Mode.
- Funkcija Super Cool se samodejno konča po 24 urah delovanja.
- Ko se Super Cool konča, se ustrezna ikona nadzorne plošče izklopi in povrne se predhodno nastavljena raven hlajenja.

## **Način ECO**

Način Eco lahko aktivirate, da se delovanje naprave optimizira, hkrati pa zagotovi najboljšo shrambo živil z nastavitvijo najboljše kombinacije temperatur hladilnika in zamrzovalnika.

Kako aktivirati način Eco:

- Funkcijo lahko aktivirate tako, da večkrat pritisnete tipko Mode, dokler se LED lučka za Eco ne vklopi.
- Če želite zapustiti način Eco, znova pritisnite tipko Mode.
- Če želite zapustiti način Eco, znova pritisnite tipko Mode; prejšnja nastavitve temperature bo obnovljena. Eco način se samodejno konča, ko na nadzorni plošči izberete drugo funkcijo.



## **Odmrzovanje**

Ko plast zmrzali v zamrzovalnem predelu preseže 3 mm, je priporočljivo nadaljevati z odmrzovanjem, saj poveča porabo energije.

- Izklopite aparat in odklopite napajalni kabel.
- Odstranite zamrznjeno živilo in ga začasno postavite na hladno.
- Vrata zamrzovalnika pustite odprta in odstranite vodo na dnu izdelka
- Ko je odmrzovanje končano, notranjost temeljito posušite
- Znova priključite napajalni kabel in nastavite zelene vrednosti.
- Počakajte trenutek in ponovno vstavite zamrznjena živila.

## **Predstavitveni način**

Če želite vstopiti v ali zapustiti predstavitveni način, odprite vrata in dolgo pritisčajte tipko VKLOP/IZKLOP in hkrati 5-krat hitro pritisčajte tipko MODE (v 5 sekundah).

## POVEZAVA Z APLIKACIJO (samo vsebina)

### POSTOPEK SEZNANITVE V APLIKACIJI

#### 1. korak

- Prenesite aplikacijo hOn s spletnih trgovin z aplikacijami



#### 2. korak

- Ustvarite svoj račun v aplikaciji hOn ali se prijavite, če račun že imate



#### 3. korak

- Sledite navodilom za seznanjanje v aplikaciji hOn

# Sažetak

---

|   |     |
|---|-----|
| OPIS PROIZVODA .....                        | 122 |
| UPOTREBA .....                              | 123 |
| Upotreba .....                              | 123 |
| Prilagođeno podešavanje .....               | 124 |
| Funkcija Super Cool .....                   | 124 |
| Eco režim rada .....                        | 124 |
| Odmrzavanje.....                            | 125 |
| Režim demonstracije.....                    | 125 |
| VEZA SA APLIKACIJOM (samo sadržaj) .....    | 126 |
| U PROCEDURI UPARIVANJA SA APLIKACIJOM ..... | 126 |
| 1. korak .....                              | 126 |
| 2. korak .....                              | 126 |
| 3. korak .....                              | 126 |

## OPIS PROIZVODA

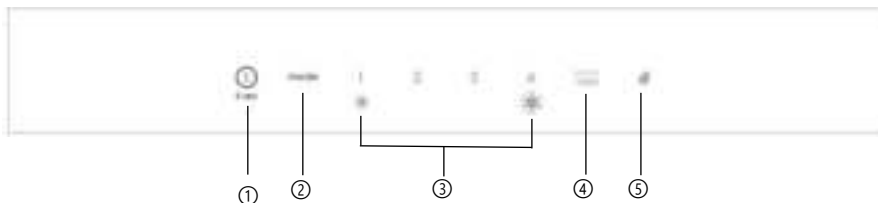


1. Kontrolna tabla
2. Police
3. Sveže namirnice
4. Kutije zamrzivača
5. Polica u vratima

\* Konfiguracija koja najviše štedi energiju zahteva da u proizvodu budu postavljene fioke, kutija sa hranom i police, pogledajte gore navedene slike.

\*\* Gore navedene slike služe samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od fizičkog proizvoda ili izjave distributera.

## UPOTREBA



- ① Taster ON/OFF se koristi za uključivanje/isključivanje aparata.
- ② Taster Mode se koristi za podešavanje temperature ili za izbor funkcija Super Cool ili Eco.
- ③ Nivoi hlađenja, pokazuju koji je odabrani nivo hlađenja.
- ④ Ikonica Super Cool pokazuje da li je funkcija aktivirana.
- ⑤ Eco ikonica pokazuje da li je funkcija aktivirana.

### Upotreba

- Priključite aparat i on se automatski uključuje. Temperatura će se automatski podesiti na 2.  
**NAPOMENA:** sačekajte najmanje 2/3 sata pre nego što stavite hranu u aparat, kako biste osigurali temperaturu u frižideru.
- Da biste promenili temperaturu, pritisnite taster Mode. Kada se podešavanje poveća, uključuje se odgovarajuće LED svetlo. Akustični signal se stvara svaki put kada se pritisne taster Mode i kada se temperatura promeni. Nakon 5 sekundi bez pritiskanja bilo kog tastera, podešavanje se potvrđuje i stvara se akustični signal.  
**NAPOMENA:** 1 označava najvišu temperaturu, dok 4 označava najnižu temperaturu.
- U slučaju nestanka struje, frižider se vraća na poslednji skup nivoa hlađenja.
- Da biste vratili podrazumevano podešavanje, kada su vrata zatvorena, pritisnite taster ON/OFF 5 sekundi.
- U normalnim radnim uslovima (u proleće i jesen), preporučuje se podešavanje temperature na 2. Leti kada je ambijentalna temperatura visoka, preporučuje se postavljanje temperature na 1–2, da bi se garantovale temperature frižidera i zamrzivača i smanjilo neprekidno vreme rada frižidera; a zimi kada je ambijentalna temperatura niska, preporučuje se postavljanje temperature na 3–4 kako bi se izbeglo često uključivanje/zaustavljanje frižidera.

## **Prilagođeno podešavanje**

Režim odabira prilagođenog podešavanja pruža mogućnost podešavanja temperature u podnivoima; svaki nivo temperature ima četiri podnivoa.

- Pritisnite taster Mode 8 sekundi da biste ušli u režim prilagođenog podešavanja. Kada aparat uđe u ovaj režim, stvara se akustični signal i LED trenutno izabranog nivoa hlađenja trepće.
- Kratkim pritiskom na taster Mode u roku od 5 sekundi povećava se prilagođeno podešavanje a prilikom svakog pritiska se stvara akustični signal.
- Tokom prilagođenog podešavanja, LED izabranog nivoa hlađenja je fiksirana, dok LED izabranog podnivoa trepće.
- Ako se ne pritisne nijedan taster u roku od 5 sekundi, sistem će automatski izaći iz režima prilagođenog podešavanja. Prilagođeno podešavanje se čuva i LED izabrane temperature frižidera se fiksira.
- Ako je aktivirano prilagođeno podešavanje, podešavanje će početi od prethodnog sačuvanog nivoa.

## **Funkcija Super Cool**

Predloženo je da se uključi funkcija Super Cool ako je potrebno uskladištiti veliku količinu hrane (na primer posle kupovine). Funkcija Super-Cool ubrzava hlađenje sveže hrane i štiti robu koja je već uskladištena od nepoželjnog zagrevanja. Temperatura se automatski podešava na minimalnu temperaturu u odeljku frižidera.

Kako koristiti funkciju Super Cool:

- Funkcija se može aktivirati pritiskom više puta na taster Mode dok se LED svetlo Super Cool ne uključi.
- Da biste izašli iz funkcije Super Cool, ponovo pritisnite taster Mode.
- Funkcija Super Cool se automatski završava posle 24 sati rada.
- Kada se funkcija Super Cool završi, ikonica kontrolne table se isključuje i frižider se vraća na prethodno postavljeni nivo hlađenja.

## **Eco režim rada**

Eco režim se može aktivirati kako bi se optimizovale performanse aparata, dok se postiže najbolje skladištenje hrane, podešavanjem najbolje kombinacije temperatura frižidera i zamrzivača.

Kako aktivirati Eco režim:

- Funkcija se može aktivirati pritiskom više puta na taster Mode dok se LED svetlo Eco režim ne uključi.
- Da biste izašli iz Eco režima, ponovo pritisnite taster Mode.
- Da biste izašli iz Eco režima, ponovo pritisnite taster Mode; prethodna postavka temperature će se vratiti. Eco režim se automatski završava kada se na kontrolnoj tabli izabere druga funkcija.

## **Odmrzavanje**

Kada sloj mraza u odeljku za zamrzavanje pređe 3 mm, preporučuje se da se nastavi odmrzavanje jer se povećava potrošnja energije.

- Isključite aparat i iskopčajte kabl za napajanje.
- Uklonite smrznutu hranu i privremeno je stavite na hladno mesto.
- Ostavite vrata zamrzivača otvorena i pokupite vodu na dnu proizvoda
- Kada se odmrzavanje završi, temeljno osušite unutrašnjost
- Ponovo priključite kabl za napajanje i podesite željene vrednosti.
- Sačekajte trenutak i ponovo unesite smrznutu hranu.

## **Režim demonstracije**

Da biste ušli u režim demonstracije ili izašli iz njega, sa otvorenim vratima, dugo pritisnite taster ON/OFF i istovremeno 5 puta pritisnite taster MODE (u roku od 5 sekundi).

## VEZA SA APLIKACIJOM (samo sadržaj)

### U PROCEDURI UPARIVANJA SA APLIKACIJOM

#### 1. korak

- Preuzmite hOn aplikaciju sa prodavnica



#### 2. korak

- Kreirajte nalog na hOn aplikaciji ili se prijavite ako već imate nalog



#### 3. korak

- Pratite uputstva za uparivanje u hOn aplikaciji



# Sammanfattning

---

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| PRODUKTBESKRIVNING .....              | 128 |
| ANVÄNDNING .....                      | 129 |
| Användning.....                       | 129 |
| Finjustering.....                     | 130 |
| Super Cool-funktion .....             | 130 |
| Ekoläge .....                         | 130 |
| Avfrostning .....                     | 131 |
| Demoläge .....                        | 131 |
| APP-ANSLUTNING (endast innehåll)..... | 132 |
| I APP-HOPKOPPLINGSLÄGE.....           | 132 |
| Steg 1.....                           | 132 |
| Steg 2.....                           | 132 |
| Steg 3.....                           | 132 |

## PRODUKTBESKRIVNING

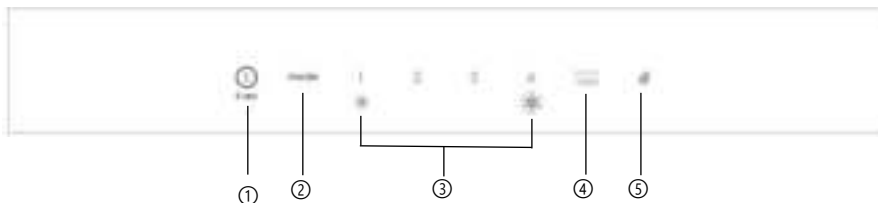


1. Kontrollpanel
2. Hyllor
3. Grönsakslåda
4. Fryslådor
5. Dörrhyllor

\* Den mest energisparande konfigurationen kräver att lådor, livsmedelsbehållare och hyllor placeras i produkten på samma sätt som i bilden ovan.

\*\* Bilden ovan är endast för referens. Den faktiska konfigurationen beror på den fysiska produkten eller uttalande från återförsäljaren.

## ANVÄNDNING



- ① PÅ/AV-knappen används för att slå på/av apparaten.
- ② Mode-knappen används för att justera temperaturen eller för att välja funktionerna Super Cool eller Eko.
- ③ Kylnivåer visar vald kylnivå.
- ④ Super Cool-ikonen visar om funktionen är aktiverad.
- ⑤ Eko-ikonen visar om funktionen är aktiverad.

### Användning

- Apparaten slås automatiskt på när du sätter på den. Temperaturen ställs automatiskt in på 2.  
**OBSERVERA** vänta minst 2/3 timmar innan du sätter in mat i apparaten. För att säkerställa att den rätta temperaturen nås.
- För att ändra temperaturen, tryck på Mode-knappen. När inställningen ökar tänds motsvarande LED-lampa. Varje gång du trycker på Mode-knappen och temperaturen ändras hörs en ljudsignal. Efter 5 sekunder utan att trycka på någon knapp bekräftas inställningen och en ljudsignal hörs.  
**OBSERVERA:** 1 anger den högsta temperaturen medan 4 anger den lägsta temperaturen.
- Vid strömavbrott återställs den senaste inställda kylnivån.
- Med dörren stängd, tryck på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder.
- Vid normal drift (vår och höst) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 2. Under sommarhalvåret vid höga omgivningstemperaturer rekommenderar vi att ställa temperaturen på 1-2. Kylan/frysen behåller då invändig temperatur och kylskåpets kontinuerliga drift reduceras. Under vinterhalvåret (när omgivningstemperaturen är låg) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 3-4 för att undvika frekvent start/stopp av kylskåpet.

## Finjustering

Finjusteringsläget gör det möjligt att ställa in temperaturen efter undernivåer; varje temperaturnivå har fyra undernivåer.

- Tryck på Mode-knappen i 8 sekunder för att gå in i läget för finjustering. När apparaten går in i läget hörs en ljudsignal och lysdioden för vald kylnivå blinkar.
- Genom att trycka kort på Mode-knappen inom 5 sekunder, ökar finjusteringsinställningen och en ljudsignal hörs vid varje tryck.
- Vid finjustering lyser lysdioden för den valda kylnivån med fast sken, medan lysdioden för den valda undernivån blinkar.
- Om ingen knapp trycks in under 5 sekunder avslutar systemet automatiskt läget för finjustering. Finjusteringsinställningen sparas och lysdioden för den valda kylskåpstemperaturen lyser med fast sken.
- Om finjusteringen aktiveras igen startar inställningen från den tidigare sparade nivån.

## Super Cool-funktion

Super Cool-funktionen är lämplig om du ska förvara en stor mängd mat (till exempel precis efter inköp). Super-Cool-funktionen kyler snabbt ned färska matvaror och skyddar de varor som finns i kylskåpet från att värmas. Temperaturen ställs automatiskt in på lägsta temperatur i kylskåpet.

Hur du använder Super Cool-funktionen:

- Aktivera funktionen genom att trycka många gånger på Mode-knappen, tills Super Cool lysdioden slås på.
- För att avsluta Super Cool-funktionen trycker du återigen på Mode-knappen.
- Super Cool-funktionen avslutas automatiskt efter 24 timmars drift.
- När Super Cool avslutas slocknar ikonen på kontrollpanelen och den tidigare inställda kylnivån återställs.

## Ekoläge

För att optimera apparatens prestanda och förvara maten på bästa sätt aktiverar du Ekoläget. Inställningen ger bästa kombinationen av kyl- och frystemperatur.

Hur du aktiverar Ekoläge:

- Aktivera funktionen genom att trycka många gånger på Mode-knappen, tills Ekoläge lysdioden slås PÅ.
- För att avsluta Ekoläget trycker du återigen på Mode-knappen.
- För att avsluta Ekoläget trycker du återigen på Mode-knappen, den tidigare temperaturinställningen återställs. Ekoläget avslutas automatiskt när en annan funktion väljs från kontrollpanelen.

## **Avfrostning**

Vi rekommenderar att frosta av frysen när det samlats en beläggningen på över 3 mm. Apparatens energiförbrukning ökar annars.

- Stäng av apparaten och koppla ur nätsladden.
- Ta ut den frysta maten och placera dem tillfälligt på en sval plats.
- Lämna frysens dörr öppen och samla upp vattnet på botten
- Torka noggrant insidan av frysen efter avfrostning
- Sätt i nätsladden och ställ in önskade värden.
- Vänta en liten stund innan du sätter tillbaka maten.

## **Demoläge**

För att gå in eller ut ur demoläget, med dörren öppen, tryck länge på PÅ/AV-knappen och tryck samtidigt snabbt på MODE -knappen 5 gånger (inom 5 sekunder).

## APP-ANSLUTNING (endast innehåll)

### I APP-HOPKOPPLINGSLÄGE

#### Steg 1

- Ladda ner hOn-appen i butikerna



#### Steg 2

- Skapa ditt konto i hOn-appen eller logga in om du redan har ett konto



#### Steg 3

- Följ instruktionerna för hopkoppling i hOn-appen

## Резюме

---

|  |     |
|--|-----|
| ОПИС ПРОДУКТУ.....                     | 134 |
| ЕКСПЛУАТАЦІЯ.....                      | 135 |
| Експлуатація.....                      | 135 |
| Точне налаштування.....                | 136 |
| Функція Super Cool.....                | 136 |
| Режим Eco.....                         | 136 |
| Розморожування.....                    | 137 |
| Демонстраційний режим.....             | 137 |
| З'ЄДНАННЯ З ДОДАТКОМ (лише вміст)..... | 138 |
| ПРОЦЕДУРА ПОЄДНАННЯ В ДОДАТКУ.....     | 138 |
| Крок 1.....                            | 138 |
| Крок 2.....                            | 138 |
| Крок 3.....                            | 138 |

## ОПИС ПРОДУКТУ



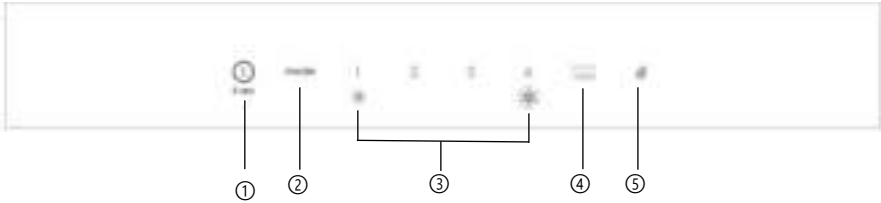
1. Панель управління
2. Полиці
3. Ящик для овочів і фруктів
4. Ящики морозильної камери
5. Дверна полиця

\* Для максимально економічної щодо енергоспоживання конфігурації у приладі має бути встановлено висувні ящики, ящик для продуктів та полиці; див. зображення вище.

\*\* Зображення вище наведено лише для ознайомлення. Фактична конфігурація приладу залежить від моделі або специфікації дистриб'ютора.



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ



- ① Кнопка УВІМК/ВИМК, використовується для ввімкнення/вимкнення приладу.
- ② Кнопка Mode, використовується для регулювання температури або для вибору функцій Super Cool чи Eco.
- ③ Рівні охолодження, які показують вибраний рівень охолодження.
- ④ Піктограма Super Cool показує, чи активовано цю функцію.
- ⑤ Піктограма Eco, яка показує, чи активовано цю функцію.

### Експлуатація

- Підключіть прилад до електромережі, і він автоматично ввімкнеться. Автоматично встановиться значення температури 2.  
**ПРИМІТКА.** Зачекайте щонайменше 2/3 години, перш ніж покласти продукти в прилад, для забезпечення належної температури всередині холодильника.
- Щоб змінити температуру, натисніть кнопку Mode. Коли значення налаштування збільшується, загориться відповідний світлодіодний індикатор. Звуковий сигнал лунає щоразу, коли натискається кнопка Mode і змінюється температура. Через 5 секунд без натискання будь-якої кнопки налаштування підтверджується і лунає звуковий сигнал.  
**ПРИМІТКА.** 1 означає найвищу температуру, а 4 – найнижчу.
- У випадку порушення електропостачання буде відновлено останній встановлений рівень охолодження.
- Щоб відновити налаштування за замовчуванням, коли дверцята зачинені, натискайте кнопку УВІМК/ВИМК протягом 5 секунд.
- У нормальних умовах експлуатації (навесні та восени) рекомендується встановлювати рівень температури 2. Влітку, коли температура довкілля висока, рекомендується встановлювати рівень температури 1-2, щоб гарантувати температуру холодильника та морозильної камери та зменшити час безперервної роботи холодильника; а взимку, коли температура довкілля низька, рекомендовано встановлювати рівень температури 3-4, щоб уникнути частих запусків/зупинок холодильника.

## Точне налаштування

Режим вибору точного налаштування дає можливість встановлювати температури за підрівнями; кожен рівень температури має чотири підрівні.

- Натискайте кнопку Mode протягом 8 секунд, щоб увійти в режим вибору точного налаштування. Коли прилад переходить у цей режим, лунає звуковий сигнал, і світлодіодний індикатор поточного вибраного рівня охолодження блимає.
- Коротким натисканням кнопки Mode протягом 5 секунд можна збільшити значення точного налаштування, і під час кожного натискання лунатиме звуковий сигнал.
- Під час точного налаштування світлодіодний індикатор вибраного рівня охолодження неперервно світиться, а світлодіодний індикатор вибраного підрівня блимає.
- Якщо протягом 5 секунд не натискати жодної кнопки, система автоматично вийде з режиму вибору точного налаштування. Значення точного налаштування зберігається, а світлодіодний індикатор вибраної температури холодильного відсіку світиться неперервно.
- Якщо режим точного налаштування активувати знову, налаштування почнуться з раніше збереженого рівня.

## Функція Super Cool

Рекомендується ввімкнути функцію Super Cool, якщо потрібно покласти на зберігання велику кількість продуктів (наприклад, після покупки). Функція Super Cool прискорює охолодження свіжої їжі та захищає продукти, що зберігаються в приладі, від небажаного нагрівання. Температура для холодильного відсіку автоматично встановлюється на мінімальний рівень.

Як користуватися функцією Super Cool:

- Цю функцію можна активувати багаторазовим натисканням кнопки Mode, поки не ввімкнеться індикатор Super Cool.
- Щоб вимкнути функцію Super Cool, ще раз натисніть кнопку Mode.
- Функція Super Cool автоматично вимикається через 24 годин роботи.
- Після вимкнення функції Super Cool піктограма на панелі керування вимикається, і відновлюється попередньо встановлений рівень охолодження.

## Режим Eco

Режим Eco можна ввімкнути для оптимізації продуктивності приладу з одночасним забезпеченням найкращих умов зберігання продуктів харчування, встановивши найкращу комбінацію температур холодильного відсіку та морозильної камери.

Як увімкнути режим Eco:

- Цю функцію можна активувати багаторазовим натисканням кнопки Mode, поки не ввімкнеться індикатор режиму Eco.
- Щоб вийти з режиму Eco, натисніть кнопку Mode ще раз.
- Щоб вийти з режиму Eco, натисніть кнопку Mode ще раз; попередні налаштування температури буде відновлено. Режим Eco автоматично вимкнеться, коли на панелі керування буде вибрано іншу функцію.

## **Розморожування**

Коли шар наморозі в морозильній камері перевищує 3 мм, рекомендується перейти до розморожування, оскільки така наморозь збільшує енергоспоживання.

- Вимкніть прилад і від'єднайте кабель живлення.
- Витягніть заморожені продукти і тимчасово розмістіть її в прохолодному місці.
- Залиште дверцята морозильної камери відчиненими і зберіть воду на дні приладу
- Після завершення розморожування ретельно витріть внутрішні поверхні приладу насухо
- Знову підключіть кабель живлення і встановіть бажані налаштування.
- Трохи зачекайте і знову покладіть до приладу заморожені продукти.

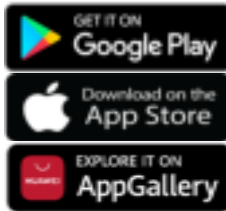
## **Демонстраційний режим**

Щоб увійти або вийти з демонстраційного режиму, коли дверцята відчинені, утримуйте натиснутою кнопку УВІМК/ВИМК та одночасно швидко натисніть кнопку MODE 5 разів (протягом 5 секунд).

## З'ЄДНАННЯ З ДОДАТКОМ (лише вміст) ПРОЦЕДУРА ПОЄДНАННЯ В ДОДАТКУ

### Крок 1

- Завантажте додаток hOn



### Крок 2

- Створіть обліковий запис у додатку hOn або увійдіть у систему, якщо у вас вже є обліковий запис



### Крок 3

- Дотримуйтеся вказівок із поєднання в додатку hOn